

វិ

ទាតិកា

I. ឧត្តមានចំយ្យោះនាគ្មេង

រោលគ្រឹះស្ស

- ១៤-៥-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកន/០៥០៦/៣៨៤ ស្តីពីការពេនការណ៍ការអនុម័ត ឈើម ឬ ជាអនុដ្ឋែលខាងក្រោម ក្រសួងមហាផ្ទៃ និងក្រុមការពេនការណ៍ការអនុម័ត ដោយសារសេវាធិបៀវក ១៤៧៤
- ១៤-៥-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកន/០៥០៦/៣៨៦ ស្តីពីការពេនការណ៍ការអនុម័ត ដោយសារសេវាធិបៀវក ជាពិធីនៅខ្លួន នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ១៤៧៥
- ១៤-៥-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកន/០៥០៦/៣៨៧ ស្តីពីការពេនការណ៍ការអនុម័ត នៅ ភ្នំពេញ ជាថីប្រឹក្សាតាល់សម្រួលទាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃការប្រើប្រាស់ការងារក្នុងជាតិ មានប៉ាន់ស្តី នៃក្រសួលខាងក្រោមនៃក្រសួលខាងក្រោមបច្ចុប្បន្ន ១៤៧៦
- ១៤-៥-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកន/០៥០៦/៣៨៨ ស្តីពីការពេនការណ៍ការអនុម័ត ដោយសារសេវាធិបៀវក ជាពិធីនៅខ្លួន នៃការប្រើប្រាស់ការងារក្នុងជាតិបានបាន ១៤៧៧
- ១៤-៥-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកន/០៥០៦/៣៨៩ ស្តីពីការពេនការណ៍ការអនុម័ត សំអូន គិមលីវិះ ជាសមាជិកទី ២ នៃអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា មានប៉ាន់ស្តី អនុដ្ឋែលខាងក្រោមការ សំរាប់ការពិនិត្យ នាម នាម ១៤៧៨

II. រាល់ខ្សោតិវាទ

សេចក្តីសំបុត្រ

- ១៥-៥-២០០៦ - សេចក្តីសំបុត្រលេខ ៤១ នស ស្តីពីការបង្កើតកម្មការអនុរោញ្ញុង ដើម្បីរៀបចំពិធីសម្រាប់ការបង្កើតកម្មការអនុរោញ្ញុង នៅថ្ងៃទី២០ ខែមី ឆ្នាំ២០០៦ នៃក្រសួលខាងក្រោមបច្ចុប្បន្ន ១៤៧៩

III. នាមពេលនាមូល្យាស្តូវ

១. នាមពេលនាមូល្យាស្តូវ នៃ នាមពេល

- ៣៣-៥-២០០៦ - ប្រកាសលេខ ៤៧-០៨.២០៧ ប្រក ស្តីពីការកែសម្រួលប្រកាសស្តីពីការផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ចំពោះជនភាគរាជរាជក្រឹត្យ ១៤៨១
- ៣៣-៥-២០០៦ - ប្រកាសលេខ ៤៧-០៨.២០៨ ប្រក ស្តីពីការកែសម្រួលប្រកាសស្តីពីការផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ចំពោះជនភាគរាជរាជក្រឹត្យ ១៤៨៥

១៣-៩-២០០៦	-ប្រកាសលេខ ៧៧-០៩.២០៩ ប្រក ស្តីពីការរៀបចំប្រកាសដើម្បីពិភាក្សាឌែលអាជ្ញាប័ណ្ណ ចំពោះគ្រឹះស្ថាយមិញបិរញ្ញវត្ថុ	៦៥៤៩
១៣-៩-២០០៦	-ប្រកាសលេខ ៧៧-០៩.២១០ ប្រក ស្តីពីការរៀបចំប្រកាសដើម្បី សោចិយបន្លឹន ដើមទូទស់រាប់គ្រឹះស្ថាយផ្ទាល់រឿងបិរញ្ញវត្ថុ	៦៥៤៣
១៣-៩-២០០៦	-ប្រកាសលេខ ៧៧-០៩.២១១ ប្រក ស្តីពីកាលបរិច្ឆេទធ្វើឱយការណ៍ របស់ផ្ទាល់រឿងបិរញ្ញវត្ថុ ពាយិជ្ជ និងផ្ទាល់រាប់រកនេះ	៦៥៤៧
១៣-៩-២០០៦	-ប្រកាសលេខ ៧៧-០៩.២១២ ប្រក ស្តីពីកាលបរិច្ឆេទធ្វើឱយការណ៍ របស់គ្រឹះស្ថាយ មិញបិរញ្ញវត្ថុ	៦៥៤៣
២. និងការអនុវត្តន៍ក្នុងស្នូលទីស្បាមទិន្នន័យ		
១៣-៩-២០០៦	-ប្រកាសលេខ ៩០០៩ ឧរម.កឧ.ប្រក ស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន និង ឈ្មោះ អីប ប្រយើមី ហើយពារេងចក្រ “បាក់សម្រេចកំពាក់” ដែលមានឈ្មោះថា “ និង ឈ្មោះ អីបប្រយើមី ”	៦៥៤៨
១៣-៩-២០០៦	-ប្រកាសលេខ ៩០០៩ ឧរម.កឧ.ប្រក ស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន យុទ្ធផ្សេស ត្រី (ខេមបូឌា) ហើយពារេងចក្រ “កាត់ដែរសម្រេចកំពាក់” ដែលមានឈ្មោះថា “ យុទ្ធផ្សេស ត្រី (ខេមបូឌា) ”	៦៥៤៩
៣. និងការអនុវត្តន៍ក្នុងស្នូលទីស្បាមទិន្នន័យ		
១៧-៩-២០០៦	-សិទ្ធិបញ្ជាក់លេខ ១៨៣០ ពណ.នគរ ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួល ស្ថាល់ជានិតិបុគ្គលិកពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន នៅខ្លួន មិន & មិន	៦៥៧២
១៧-៩-២០០៦	-សិទ្ធិបញ្ជាក់លេខ ១៨៣៤ ពណ.នគរ ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួល ស្ថាល់ជានិតិបុគ្គលិកពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ជាយុវិត មិន	៦៥៧៤
១៧-៩-២០០៦	-សិទ្ធិបញ្ជាក់លេខ ១៨៣៥ ពណ.នគរ ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួល ស្ថាល់ជានិតិបុគ្គលិកពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ឯុទ្ធផ្សេស មិនខ្សោយ ខែ មិន	៦៥៧៦
១៧-៩-២០០៦	-សិទ្ធិបញ្ជាក់លេខ ១៨៣៦ ពណ.នគរ ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួល ស្ថាល់ជានិតិបុគ្គលិកពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ឯុទ្ធផ្សេស ឯុទ្ធផ្សេស ឯុទ្ធផ្សេស ខែ មិន	៦៥៧៨
១៧-៩-២០០៦	-សិទ្ធិបញ្ជាក់លេខ ១៨៣៧ ពណ.នគរ ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួល ស្ថាល់ជានិតិបុគ្គលិកពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ឯុទ្ធផ្សេស ឯុទ្ធផ្សេស ឯុទ្ធផ្សេស ខែ មិន	៦៥៧៩
១៨-៩-២០០៦	-សិទ្ធិបញ្ជាក់លេខ ១៨៤២ ពណ.នគរ ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួល ស្ថាល់ជានិតិបុគ្គលិកពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន (ខេមបូឌា) សុខ ឃុំ អិលីដីនិងសិនិលី អនុកែវក្រុង	៦៥៨០

卷三



၂၇၁

លេខ/នាមក្រសួង/០៩៩៦/២១៤៧

୧୮

၁၂၁

ຮາງສາວ: ເກືອບເກີດທີ່ມີຄວາມ ແລະ ອັນດີ ຂອງພວກເຮົາ ສະແດງໃຫຍ້ເປົ້າມີຄວາມ ແລະ ດຳເນີນໄດ້.

ចាយត្រាង: ព្រំបានអមិះបានក្នុងសក្ខិនអត្ថម ឧត្តមសេដីយ៉ាទោ យើង ខ្លួន អភិលេខ ០០១៦ ជាមុនក្នុងសេដីយ៉ាង ។

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ: ପ୍ରଥମ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦୁଇମାତ୍ର ଯାଇ ତାପିରେ ଉଚ୍ଚତା ଯାଇଲେ ଏହାରେ କାହାରେ

ធ្វើនៅកាលពីក្នុងពេញ, ចែនទិន្នន័យ ៩៥% ខាងក្រោម ក្នុង ២០០៦
គូលាភៈបរមាណាម និង តាមរបាយការណ៍សាកលវិទ្យាបច្ចុប្បន្ន

ପ୍ରତିକ୍ରିୟାବ୍ଲେଙ୍କିଷନ୍

ହାତୁରେଆ ଫିଲ୍ମ୍ସଃନେଷନ୍ସ

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ମାରୀ

ମୁଦ୍ରା ପରିଚୟ ଓ ନିର୍ଣ୍ଣାଯକ
ଲେଖ : ଗନ୍ଧୀ ପାତ୍ର

ក្រសួងពេទ្យ នគរបាល ភ្នំពេញ
អាសយដ្ឋាន: លេខ ៩៤ ផ្លូវលេខ ៧០០៦

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାନ୍ତିକ



၅၇။ ရာဇ်နှင့် ၆၈။ ဖော်

ମେ/ମେ/୦୯୦୬/୩୩୭

- ធនធ្លេយោលរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - ធនធ្លេយោលរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន និងរាជរដ្ឋបាល នស/រកន/០៩០៦/១៩៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្ថិតិការពេលវេលា
រាជរដ្ឋបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - ធនធ្លេយោលរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន និងរាជរដ្ឋបាល នស/នគ/៩៩ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ ស្ថិតិ
ការរៀបចំ និងការប្រព័ន្ធទេសនៃពេលវេលាអនុមត្តូវ
 - ធនធ្លេយោលរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន និងរាជរដ្ឋបាល នស/រកន/០៩៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់
ស្ថិតិការបណ្ឌិតព្រៃនុយហាងដ្ឋឹង
 - ធនធ្លេយោលរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន និងរាជរដ្ឋបាល នស/រកន/០៥០៩/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្ថិតិលក្ខណិក៖ដោយ
ទៀរក នៃក្របខណ្ឌុយត្រួនទាលសាធារណកម្មជាតិ
 - ធនធ្លេយោលរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន និងរាជរដ្ឋបាល នស/នគ/៩៩៩ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្ថិតិលក្ខណិក៖ដោយ

၂၁၁

ចាយក្រារ: ត្រូវបានរមេដឹងថាទីស្តីជននាយករដ្ឋមន្ត្រីជាដែលជាក្រសួងពេទ្យ

କୁର୍ରାକ୍ଷସନ୍ଧିତ୍ୟଜୀ

១-លោកអគ្គមសនិយត្ត ថ្វីស ជាតិ អភិបាល ០៩៤៤

ଓ-ଟ୍ରୋକ୍‌ଆନ୍ତାପାଣିଯୁକ୍ତି

២-លោកវិសនីយ៉ងក ត្រូវ នា អភិល ០៣៨៩

ចាយឆ្លង៖ សម្រេចនាយកដ្ឋានទី ៩៨ រាជធានីបាត់ដូនកម្ពុជា ត្រួវបានបន្ទាន់រាជពាណិជ្ជកម្មនៃក្រសួងសំគាល់។

ជីវិោកដាចីភ្នែក ទេសទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦
អគ្គនាយករដ្ឋមន្ត្រី និង ក្រសួង ពេទ្យ

សំណើជាតិ

ଶାସନେଥ ଫିଲ୍ସ୍‌ଟ୍ୱାଃକେଂଡ୍‌ରୁକ୍ଷ

ଶ୍ରୀ କୃଷ୍ଣ

ମେଲୁ. ୦୨୦୯. ୨୦୦
ଫୋନ୍: ୩୪୬୮ ପ.ମ

කළඹ සේන්ටරල් ලිඛිත වාස්තුවල
කළඹ සේන්ටරල් ලිඛිත වාස්තුවල
කළඹ සේන්ටරල් ලිඛිත වාස්තුවල
කළඹ සේන්ටරල් ලිඛිත වාස්තුවල



၃၇။ ရာလုပ်နည်

ମେ/ମେ/୦୯୦୬/୩୮୮

ପ୍ରେସ୍

ព្រះនានុញ្ញនានេះនាគិសនបោន្តេចប្រព្រះបទនៅលើ នាយកដ្ឋាន និងបាត់ដី
 និងបានត្រួមពីបានគិតឱ្យរាល់ និងការគិតឱ្យរាល់ និងការគិតឱ្យរាល់ និងការគិតឱ្យរាល់
 និងការគិតឱ្យរាល់ និងការគិតឱ្យរាល់ និងការគិតឱ្យរាល់ និងការគិតឱ្យរាល់ និងការគិតឱ្យរាល់
 និងការគិតឱ្យរាល់ និងការគិតឱ្យរាល់ និងការគិតឱ្យរាល់ និងការគិតឱ្យរាល់ និងការគិតឱ្យរាល់

- បានប្រចាំយ៉ោងរដ្ឋមន្ត្រីនូវ នៃក្រសួងពេទ្យក្រុងជាជាស្តី
 - បានប្រចាំយ៉ោងព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៩៩/ករក/០៩០៩/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្ថិតិការកំណត់ចំណាំ ការផ្តល់កិច្ច នៃក្រសួងពេទ្យក្រុងជាជាជាស្តី
 - បានប្រចាំយ៉ោងព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០៩/នស/៩៩ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ ស្ថិតិការក្នុង និងការប្រគល់ទីតាំងទៅនៃកណ្តាលរដ្ឋមន្ត្រី
 - បានប្រចាំយ៉ោងសេចក្តីក្រប់បង្កើតឡាយ របស់សម្រួលនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃការប្រើប្រាស់ការងារក្រុងជាជាជាស្តី

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ចង្វារ៖ ត្រូវបានគេងការណ៍ដែល នឹង ធ្វើការ ជាតិប្រើក្សាថ្មាល់សម្របទាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាល
កម្ពុជា មានប្រាក់ស្តី ឡើងទាញឱ្យ ហន្តុមលើមិខាងបច្ចុប្បន្ន ។

ចងក្រោម: សម្រួលទាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចឡើងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

ចាយក្រោម: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាដែនរមានចាប់ពីថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩ ហើយព្រះបាស្តីលេខានេះនៅថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩។

ជីវិ៍នោរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦
គុណលក្ខណៈបច្ចេកទេស និងការងារក្នុងប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន

Mr. D. L. Coe

ମେସ : ନେଟ୍ୱେବ୍ସ.ଲ୍

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପତ୍ର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ମୂଲ୍ୟ 100 ଟଙ୍କା
ପାଇଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଅଧିକ ମୁଦ୍ରଣ କରାଯାଇଛି

ଶ୍ରୀମତେବା ଶିଳ୍ପୀଙ୍କାନନ୍ଦନାନ୍ଦନ

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟ



၂၇၁။ ရာဇ်နှင့် အမြတ်

ରେଟ୍/କେତ୍/୦୯୦୬/୩୮୭୪

- ធនក្រឹមប័ណ្ណជម្លើស្សារ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - ធនក្រឹមប័ណ្ណជម្លើស្សារ នស/រកន/០៨០៩/១៩៤ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តិតការអេតងកំបង
រាជក្រឹមកាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - ធនក្រឹមប័ណ្ណជម្លើស្សារ នស/រកន/៩៩ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ ស្តិត
ការរៀបចំ និងការប្រគល់ទៅនឹងឈណ៍រាជក្រឹម
 - ធនក្រឹមប័ណ្ណជម្លើស្សារ នស/រកន/០៩៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់
ស្តិតការបង្កើតក្រសួងការការងារជាតិ
 - ធនក្រឹមប័ណ្ណជម្លើស្សារ នស/រកន/០៨០៩/២៣៣ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តិតការអេតងស្ថូល
គ្មានឯការកិច្ច និងរចនាសម្ព័ន្ធតាមព័ត៌មានបស់អគ្គបញ្ជាការអ្នករ នៃកម្មយោធុណិយមនុស្ស
 - ធនក្រឹមប័ណ្ណជម្លើស្សារ ការបង្កើតក្រសួងការការងារជាតិ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ଶ୍ରୀମତେବାପ

ຫຼາງຂ້າວ: ຕໍ່ເມືອນບ້າງຄວາມສົກ ຄ້າຍຫາບາງຜົນດ້ານໆຂັ້ນ ໂອກຮັບເພົາຜົນລະຍາກົງມີໃນ ເປັນລະຫວ່າງກົມ້າມີຜົນຂາຍເຕັມ;

គេវាទីលម្អិតនិងសំគាល់រក្សាសាស្ត្រ

- | | | | |
|-------------------|---------------|-----------|--------|
| ១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី | អុខ សារិក្យា | អភិវឌ្ឍន៍ | 009900 |
| ២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី | ឥណទា ទន្លេ | អភិវឌ្ឍន៍ | 009តែន |
| ៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី | សុខ ថាមុខ្ញុំ | អភិវឌ្ឍន៍ | 0090៥០ |
| ៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី | សុខ សុខុំ | អភិវឌ្ឍន៍ | 000ដៅ៥ |

၁. နတ္ထိပါလီဘန္ဒရာရေးနှင့်ဖန္တာကိုဖြန့်ဖော်ပေးပို့ဆို

- រៀសនីយ៉ងក សុ សាស្ត្រិន អត្ថលេខ ០០៥២៥៩

ចារច្ចាប់: សម្រួលចនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋបាដីកិច្ចកម្មដាន ត្រូវទទួលបន្ទើកអនុវត្តត្រាងាជត្រួតព្រមទេស្ថិតនៃសំណង់។

ចាយក្រោម: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាជរមាន បាប់ពីថ្ងៃម្ខាយព្រះហស្សីលេខាមេះនៅទី ១

ជើងក្រោងធានីកំពត, ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៦

និងរាយក្រឹងក្រសួង និង នាយកដៃនគន់នៅទីនេះ

ପ୍ରକାଶକୀ

ଶାସତ୍ରେଆ ଶିଳ୍ପିତଃକାରୀଙ୍କ

ଶ୍ରୀ ହେମ

Digitized by srujanika@gmail.com

ପ୍ରକାଶକ : ମହାନ୍ତିକା

କେତେ ପରିମାଣରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

A circular seal with a decorative border containing Khmer text. The center features a stylized illustration of a person working in a field, possibly a farmer or laborer, with a plow. The text around the border reads "ក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច" (Ministry of Agriculture and Cooperatives) at the top and "នគរាមេង ១៩៦៣" (1963) at the bottom.



၃၇။ နတ်နှင့်

સાચ/નકશ/૦૬૦૬/ગણે

၁၅၇

- ធនធ្លេដៃយល់រដ្ឋមន្ត្រីនូវ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - ធនធ្លេដៃយល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៩៨/រកត/០៩០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្ថិតការរៀបចំការងារក្នុងការងារកិច្ច នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - ធនធ្លេដៃយល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ ស្ថិតការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិថែទាំគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - ធនធ្លេដៃយល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៩៨/រកម/០៩០៩/០៣ ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ ស្ថិតអតិថិជននឹងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - ធនធ្លេដៃយល់សេចក្តីក្រាប់ចិត្តលាត្រូយ របស់នាមួយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជក្រឹត្យកិច្ច ធនធ្លេដៃយល់រដ្ឋមន្ត្រីនូវ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ក្រសួងបច្ចេកទេស

ចង្វារ៉ា: សម្រួលទាយករដ្ឋមន្ត្រី នឹងការជាក់បាលមួយច្បាស់ ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវប្រព័ន្ធឌីក្រុង ។

ទំនាក់ទំនង: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាងរមានចាប់ពីថ្ងៃទី២២ ខែមី ឆ្នាំ២០២៤ ដល់ខែមី ឆ្នាំ២០២៥ ។

ជើងការដានឱ្យពេញ. ច្បាសិ ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦
នូវប្រព័ន្ធទីក្រុងប្រទេស និងការរៀបចំប្រព័ន្ធ និងការរៀបចំ
ប្រព័ន្ធមិនិត្យ

www.0306.com

ମେହିବାର ପାଇଁ

ପଦ୍ମନାଭ ପାତ୍ର ପ୍ରେସ୍ ୩୫ ହୈଲ୍ୟ, ଫୋନ୍ ୦୧୦୦୬
ଅକ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପିକ୍ ସାମଗ୍ରୀ ଏମ୍ପାରିଶନ

ଶାସ୍ତ୍ରବେଦିକା ପିଲାଟ୍ରାଃବେଚ୍ଚନାନ୍ଦ

ଶ୍ରୀ କୃଷ୍ଣ

255 ପାଇଁ ଲେଖନ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋបន្ទីជាមកចិត្ត
លេខ៖ ៤៩ សាស្ត្រ

លោក នាយកដ្ឋាន ព្រះមហាក្សត្រ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

၁၃

ក្រសួងពេទ្យ នគរបាល ក្នុងក្រសួងអប់រំ នគរបាល ជំនាញព្រៃចំ ពិធីកម្មសម្រេចបញ្ជីក្រសួងពេទ្យក្នុងផែន នៅប្រព័ន្ធសាស្ត្របាន នាទិត្យ-ថ្មីរាយ

សាស្ត្រវិបាទ

- ទន្លេយើត្តរដ្ឋចម្លនក្នុង នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - ទន្លេយើត្តព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១៩៩៤ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្ថិតិការពិនិត្យ
 - រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - ទន្លេយើត្តព្រះរាជក្រម លេខ ០៩/នស/៥៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសរោងចូល ស្ថិតិការប្រើបង់ និងការប្រព័ន្ធដែលគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - យោងតាមសភាពការចំណាំចំពោះអី។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ប្រចាំខែៗ.. បង្កើតគណៈកម្មការអនុវត្តសញ្ញាណ ដើម្បីរៀបចំពិធីសម្រាប់ផ្លូវការបង្ហាញព្រំដែន នៅថ្ងៃច្បាស់អនុជាតិ ឱវិត-ម៉ឺកបាយ ដែលមានសមាសភាពជួចខាងក្រោម :

- | | | |
|---------------------------|--|-----------|
| ១- ឯកឧត្តម ប្រាក់ សុខន | រដ្ឋិលេខាជីវការ ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី | ប្រធាន |
| ២- ឯកឧត្តម ឆ្វេង វិសាងេជា | រដ្ឋិលេខាជីវការក្រសួងការបចេះ និងសហប្រតិបត្តិការអនុរាជកិរិយាល័យ | អនុប្រធាន |
| ៣- ឯកឧត្តម ដៃវីន អំ | អភិបាលខេត្តស្សាយរៀន | អនុប្រធាន |
| ៤- ឯកឧត្តម វា គិមហុង | ទីប្រើក្បាលជាផ្លាកិច្ចល | សមាជិក |
| ៥- ឯកឧត្តម ឬន សម | រដ្ឋិលេខាជីវការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ | សមាជិក |
| ៦- ឯកឧត្តម ឲ្យ សុខនម្មោះ | ទីប្រើក្បាលមេដ្ឋាននាយករដ្ឋមន្ត្រី | សមាជិក |

- ៧- ឯកឧត្តម ដើ សុខុម អគ្គលេខាជាធរនគណៈកម្មការបុណ្យជាតិ និងអនុរាជាតិ សមាជិក
 ៨- ឯកឧត្តម ពេជ្រ សុ ដែផ្ទា អនុរោងលេខាជាធរក្រសួងការពារជាតិ សមាជិក
 ៩- ឯកឧត្តម ឧត្តមស៊ីយ៉ែទា ហាន់ គីឡ ប្រធាននាយកដ្ឋានកណ្តាលក្រសួងមហាផ្ទៃ សមាជិក

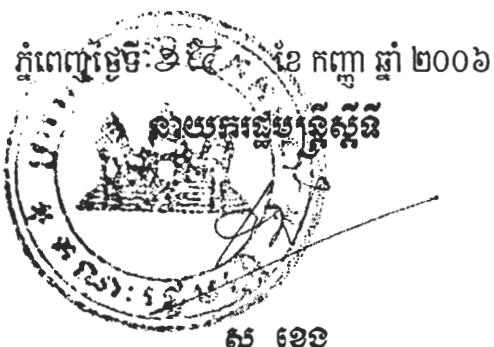
ច្បាស់៧.~ គណៈកម្មការអនុរក្រសួង មានការ: កិច្ច :

- រៀបចំពិធីសម្រាប់អាជីវកម្មប្រចាំខែ
- កំណត់ច្បាស់លាស់ទីតាំងសំរាប់នាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរដូចបចិនល្អាភកិច្ច និងទីតាំងប្រាណុពលិធីសម្រាប់
- រៀបចំពិធីតាំងសំរាប់ប្រជាធិបតេយ្យ ចូលរួមពិធី
- ធានាពន្លឹមស្ថិតិសុខ សុវត្ថិភាព នៃអនុរោងទាំងមួល
- ទំនាក់ទំនងជាមួយភាគីរៀបពណ៌ម នៅយុទ្ធសាស្ត្រការងារការពារ នូងការរៀបចំពិធីនេះ នៅយុទ្ធសាស្ត្រ ។

ច្បាស់៨.~ គណៈកម្មការអនុរក្រសួងនេះ អាចបង្កើតអនុគណៈកម្មការមួយចំនួនជាន់នូយការតាមការចំណេះ ។

ច្បាស់៩.~ គណៈកម្មការអនុរក្រសួងនេះ ត្រូវសាយជាស្តែមប្រវត្តិ ត្រាយពិធីសម្រាប់អាជីវកម្មប្រចាំខែ បាន ឬតិច - មុកទាយ ឬនូវបញ្ជីបំផុត ។

ច្បាស់១០.~ ដួម្យន្តូលបន្ទុកនិតិការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដួម្យន្តូក្រសួងមហាផ្ទៃ ដួម្យន្តូក្រសួងការពារជាតិ ដួម្យន្តូក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដួម្យន្តូក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអនុរាជាតិ ដួម្យន្តូក្រសួងជាតិ បណ្តាក្រសួងពាក់ព័ន្ធ និងឯកឧត្តម ដែលមានចំនួនក្នុងប្រការ១ មានការកិច្ចអនុវត្ត សេចក្តីសំរេចនេះ នៅយុទ្ធសាស្ត្រការពារ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាពេទ្យ ។



កំនែងទូទៅ :

- ខ្សែកាលិយសម្រាប់នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខ្សែកាលិយសម្រាប់ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គប្រការ៤
- ឯកសារ-កាលបរិច្ឆេទ



ក្រសួងសៀវភៅនគរបាល
ជាតិ សាសនា ន្រោមហោក្បែត

ដែនការណ៍ប៉ាន នៃ កម្ពុជា

យោ...ជីឡូ...០៩...២០២៣...ប្រាក

ប្រកាស

ស្ថិតិការនៃកសិក្សប្រជាសង្គម
ការអនុប័ណ្ណាថ្មីនូវចំណោមនាយករដ្ឋមន្ត្រី

ឈ្មោះនិង ដែនការណ៍ប៉ាន នៃ កម្ពុជា

- បានយើងប្រជាធិបតេយ្យនៃក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជា
- បានយើងប្រជាធិបតេយ្យនៃក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជា ឬក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជាដែលប្រកាសរៀបចំនិងការប្រព័ន្ធដែលនឹងធានាផារដាចីនៃកម្ពុជា
- បានយើងប្រជាធិបតេយ្យនៃក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជា ឬក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជាដែលប្រកាសរៀបចំនិងការប្រព័ន្ធដែលនឹងធានាផារដាចីនៃកម្ពុជា
- បានយើងប្រជាធិបតេយ្យនៃក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជា ឬក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជាដែលប្រកាសរៀបចំនិងការប្រព័ន្ធដែលនឹងធានាផារដាចីនៃកម្ពុជា មានចំណេះដឹង និងការងារ ឱ្យកម្ពុជា ឬក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជា មានបំនែនៗ និងការងារ ឱ្យកម្ពុជាទាំងអស់
- បានយើងប្រជាធិបតេយ្យនៃក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជា ឬក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជាដែលប្រកាសរៀបចំនិងការប្រព័ន្ធដែលនឹងធានាផារដាចីនៃកម្ពុជា មានចំណេះដឹង និងការងារ ឱ្យកម្ពុជាទាំងអស់
- បានយើងប្រជាធិបតេយ្យនៃក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជា ឬក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជាដែលប្រកាសរៀបចំនិងការប្រព័ន្ធដែលនឹងធានាផារដាចីនៃកម្ពុជា មានចំណេះដឹង និងការងារ ឱ្យកម្ពុជាទាំងអស់
- បានយើងប្រជាធិបតេយ្យនៃក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជា ឬក្រសួងសៀវភៅនគរបាលកម្ពុជាដែលប្រកាសរៀបចំនិងការប្រព័ន្ធដែលនឹងធានាផារដាចីនៃកម្ពុជា មានចំណេះដឹង និងការងារ ឱ្យកម្ពុជាទាំងអស់

លេខ ៤៩ ច

ប្រកាសខ្លួន~

កំសម្រួលប្រការ ៤ នៃប្រកាសលេខចំណេះដឹង ០០-០៤ប្រក ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
ស្ថិតិការងារផ្លូវការ និងការងារ ឱ្យកម្ពុជាទាំងអស់ មានចំណេះដឹង និងការងារ ឱ្យកម្ពុជាទាំងអស់

ក្រសួងពេទ្យ..~

នគរាភារជាតិនៃកម្ពុជា ផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ឌមិនមានកំណត់រយៈពេលសុពលភាពចំពោះនគរាភារ
ពាណិជ្ជ ដែលធ្វើប្រពិបត្តិការនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ក្រសួងពេទ្យ..~

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គធានការដ្ឋាន អគ្គបេទ្យា ត្រប់នាយកដ្ឋាន អង្គភាព
ព្រះស្សាននគរាភារនិងហិរញ្ញវត្ថុនៅក្រោមនីរាង និងក្រោមរាយការណាមូលដ្ឋាននគរាភារជាតិនៃកម្ពុជា
ត្រូវអនុវត្តមិនម៉ាត់នូវប្រកាសនេះ តាមការកិច្ចរៀបចំនូវក្រសួងពេទ្យ ។

ក្រសួងពេទ្យ..~

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះពេល់ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦, នាទី

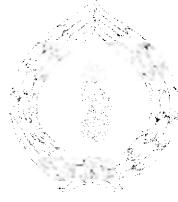
**កំណត់នូវនូវន័យ**

- នូវប្រការពី "ដីមីរីអនុវត្ត"
- កាលបុរីនូវ
- ឯកសារ

ចូលរួម

- សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាគិតល
- នីស្សការគណៈនូមិន្ទី "ដីមីរីប្រាបជាតិមាន"
- នាយកដ្ឋាននិងបាលវេជ្ជការក្រសួងពេទ្យ
- "ដីមីរីប្រាបយក្សាគជកិច្ច"

KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING



NATIONAL BANK OF CAMBODIA

umber.....B7-06-207 Pro kor

Unofficial Translation

PRAKAS
on
Amendment to Prakas on Licensing of Commercial Banks

The Governor of the National Bank of Cambodia

- With reference to the Constitution of the Kingdom of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/0196/27, dated January 26, 1996, promulgating the Law on the Organization and conduct of the National Bank of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/1199/13 of November 18, 1999, promulgating the Law on Banking and Financial Institutions;
- With reference to the Royal Decree NS/0904/244 of 7 September 2004 on the appointment of His Excellency **Chea Chanto** as Governor of the National Bank of Cambodia, as equivalent to Senior Minister;
- With reference to the PRAKAS No B700-04 on the Licensing of Banks on January 10, 2000;
- Pursuant to the recommendation made by the National Bank of Cambodia management during the September 04, 2006, meeting.

DECIDES

Article One

Amendment to Article 9 of Prakas No B700-04 on the Licensing of Banks on January 10, 2000, as follows:

New Article 9

An indefinite license shall be provided by the National Bank of Cambodia to all commercial banks operating in the Kingdom of Cambodia.

Article Two

The General Directorate, the General Secretariat, the General Inspection, the General Cashier, all Departments of the National Bank of Cambodia, and all Banking

and Financial Institutions under the National Bank of Cambodia's supervisory authority shall strictly implement this Prakas.

Article Three

This Prakas shall have effect from the signing date.

Phnom Penh, September 13, 2006

The Governor

Signed and sealed: Chea Chanto

cc: - The Members of the Board of Directors
- The parties concerned as stated in Article Two
- File
- CM "for info"
- Administration of CM
"for publication in the National Gazette"



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ବିଜ୍ଞାନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଏହି କଷ୍ଟକୁ ବୁଝିବା

मास... अगस्त... १९८५ (२८)

ପ୍ରକାଶ

សំណើរាយអេក្រង់ខ្លួនប្រចាំខែកញ្ចប់

ເຈົ້າສັນຕິພາບ ບສດສັກວິຊາລື້ອນກະບຸລົງ

- បានយើង្ហាមដៃចម្លកពួកនេះព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - បានយើង្ហាមព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែល
ប្រកាសអោយប្រើចោរប់ស្តិតការរៀបចំនិងការប្រព័ន្ធដែលធនាតារជាតិនៃកម្ពុជា
 - បានយើង្ហាមព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៨/១៣ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដែល
ប្រកាសអោយប្រើចោរប់ស្តិតត្រីស្ថានធនាតារនិងហិរញ្ញវត្ថុ
 - បានយើង្ហាមព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៤/២៤៤ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តិត
ការវេភេកកំបង ឯកឧត្តម្ភ ឬ ឲ្យផ្ទាល់ជាតិ ឬអគ្គនេយោកិចាលធនាតារជាតិនៃកម្ពុជា មានប៉ាន់ស្តី
ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
 - បានយើង្ហាមប្រកាសលេខចន-០០-០៥ ប្រក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តិតការផ្តល់
អាជ្ញាកប់ណ្ឌចំពោះធនាតារនៃកម្មសេវាធិទាហេដនិនបច្ចេកទេស
 - យោងពាម្យារតិនៃអង្គប្រជុំថ្នាក់ដឹកនាំធនាតារជាតិនៃកម្ពុជា ថ្ងៃទី ០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠ

ପ୍ରକାଶକୁ

កែសម្រួលប្រការ និងប្រការ ១៣ នៃប្រកាសលេខជន-00-0៥ប្រក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែកញ្ញា
ឆ្នាំ ២០០០ ដូចតាមរាជរាជ្យអាជ្ញាប័ណ្ឌចំពោះជនភាពធនកម្រេសសណ្ឋាគារជនបច្ច មានដូចខាងក្រោម ។

၃၆၁

ធនការជាតិនៃកម្ពុជា ផ្តល់អាជ្ញាបណ្ឌមិនមានកំណត់រយៈពេលសុពលភាពចំពោះធនការ ឬកទេសដែលធ្វើប្រតិបត្តិការនៅត្រោះវាតាមពេកកម្ពុជា ។

ପ୍ରକାଶନକ୍ଷେ.

ធនាគារនៃក្រសួង ដែលបានទទួលភាព្យាបណ្ឌបើយក្រវិរក្សាប្រកាក់តំណែងធានាលើដីមទ្ធន
ស្ថិតិថ្មីប្រចាំភាគរយ (៥%) នៅដីមទ្ធនដែលបានចុះហត្ថិនក្នុងគណនីដែលបានបើកនៅធនាគារជាតិ
នៅកម្ពុជា ដោយទទួលបានកំនែការប្រាក់ដូចខាយក្រាយ ។

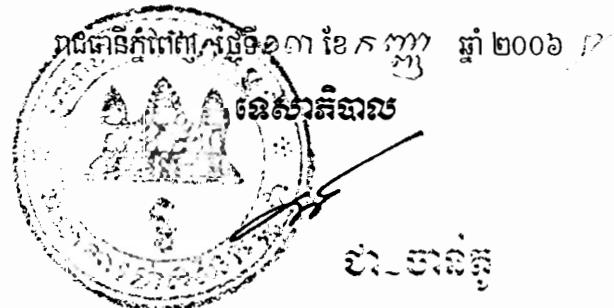
ក. ប្រាក់តំកល់ជានាគិដីមទុនជាប្រាក់រៀលទទួលបានកំនែការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំស្ថិនធមួយ
ភាគពីរ (១/២) នៃអគ្គារប្រាក់បុនបាន ដែលកំណត់ដោយធានាតារជាតិនៃ
កម្ពុជា ហើយដែលអាចទទួលតំក្លួយបានលើខ្លួន ។

រូបភាពទី៩~

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អត្ថបិជ្ជការដ្ឋាន អគ្គបេទា ត្រូវនាយកដ្ឋាន អង្គភាព
ព្រះស្ថានធម៌តារនិងបិរញ្ញវត្ថុនៃក្រោមឱ្យវាទ និងក្រោមអាមេរិចបាលិនិងកម្ពុជា
ត្រូវអនុវត្តមួយចំណាំត្រូវប្រកាសនេះ តាមការកិច្ចរៀងរាល់ខ្លួន ។

၂၅၁

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុងហត្ថលេខានេះតទៅ ។



କେବଳଜ୍ଞିତ

- ផុចប្រកាស៖ "ដើម្បីអនុវត្ត"
 - កាលបរិច្ឆេទ
 - ការសង្គម

ପ୍ରକାଶନ

- សមាជិកប្រជាពលរដ្ឋ
 - ទីស្តីការគណៈអង្គភាព ដើម្បីជ្រាវជ្រាវជាតិមាស
 - នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលទេសចរណ៍ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - ដើម្បីចុះផ្សាយអនុវត្តកិច្ច



KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

TIONAL BANK OF CAMBODIA

Unofficial Translation

er... B7.06 - 208 Prokor

PRAKAS
on
Amendment to Prakas on Licensing of Specialized Banks

The Governor of the National Bank of Cambodia

- With reference to the Constitution of the Kingdom of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/0196/27, dated January 26, 1996, promulgating the Law on the Organization and conduct of the National Bank of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/1199/13 of November 18, 1999, promulgating the Law on Banking and Financial Institutions;
- With reference to the Royal Decree NS/0904/244 of 7 September 2004 on the appointment of His Excellency **Cheah Chanto** as Governor of the National Bank of Cambodia, as equivalent to Senior Minister;
- With reference to the PRAKAS No B700-05 on the Licensing of Rural Credit Specialized Banks on January 11, 2000;
- Pursuant to the recommendation made by the National Bank of Cambodia management during the September 04, 2006, meeting.

DECIDES

Article One

Amendment to Article 9 and Article 13 of Prakas No B700-05 on the Licensing of Rural Credit Specialized Banks on January 11, 2000, as follows:

New Article 9

An indefinite license shall be provided by the National Bank of Cambodia to all specialized banks operating in the Kingdom of Cambodia.

New Article 13

A licensed specialized bank shall maintain an amount equal to five (5) percent of its registered capital in a permanent account with the National Bank of Cambodia, and be subject to the following conditions:

- A. Deposits in Riel will bear interest at 1/2 of the refinancing rate set by the National Bank of Cambodia. The interest payment shall be settled semi-annually.

B. Deposits in foreign currency will bear interest at 3/8 SIBOR. The interest payment shall be settled semi-annually. The National Bank of Cambodia will notify all Specialized Banks of the applicable rate for the relevant period.

The National Bank of Cambodia will only reimburse the capital deposit to a licensed Specialized Bank if it voluntarily liquidates and has no deposit liabilities.

Article two

The General Directorate, the General Secretariat, the General Inspection, the General Cashier, all Departments of the National Bank of Cambodia, and all Banking and Financial Institutions under the National Bank of Cambodia's supervisory authority shall strictly implement this Prakas.

Article Three

This Prakas shall have effect from the signing date.

Phnom Penh, September 13, 2006

The Governor

Signed and sealed: Chea Chanto

cc: - The Members of the Board of Directors
- The parties concerned as stated in Article Two
- File
- CM "for info"
- Administration of CM
"for publication in the National Gazette"



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ធម្មនាគវប៊ែន នៃ កម្ពុជា

માસ... સુવિનાથ લાંગડે (બાદ)

ବ୍ୟାକାଣ୍ଡ

សិល្បៈនីរាម៖កសកម្មប្រជាពូទ័រនៃពិភពលោក និងការប្រជាធិបតេយ្យនៃប្រជាពូទ័រនៃពិភពលោក

ទេស្វានីជាមុន បន្ទាត់ការបំពេញនិយមខ្លួន

- បានយើង្ហាមដឹកនាំនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - បានយើង្ហាមព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើប្រាប់ស្ថិតិការរួមបច្ចុប្បន្នការប្រព្រឹត្តក្រឡេខនៃនគរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - បានយើង្ហាមព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើប្រាប់ស្ថិតិក្រីស្ថាននគរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - បានយើង្ហាមព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៩/២៤៤ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្ថិតិការនៃនគរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានបានសិទ្ធិសេវាដែលរាជរដ្ឋមន្ត្រី
 - បានយើង្ហាមប្រកាសលេខឈរ-០០-០៦ ប្រក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្ថិតិការផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ឌចំពោះគ្រីស្ថានមិត្តបិរញ្ញវត្ថុ
 - យោងតាមស្ថាននៃអនុប្រជុំថាកំណើនការនគរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្ងៃទី ០៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

୧୯୮୫

ପ୍ରକାଶକୁ

នៅការជាតិនេរកម្ពុជា ដូលអាជ្ញាបណ្ឌមនីមានកណ្តាលយោះពេលសុពលភាពចំណោះគ្រឹះស្ថានមិត្តបិរញ្ញវត្ថុ ដែលធ្វើប្រតិបត្តិការនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ក្រសាន់តាមី..~

ព្រះស្ថានមិគ្របិរព្យរតុ ដែលបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណហើយត្រូវក្រោចកំពោលជាតានាលើដើមទូនស្សីនឹងប្រាការរយ (4%) នៃដើមទូនដែលបានចុះហត្ថិនក្នុងគណនីដែលបានបើកនៅឯការជាតិនៃកម្ពុជា ដោយទទួលបានកំនែក្រោចជូនខាងក្រោម:

ក. ប្រាកំពោលជាតានាលើដើមទូនជាប្រាកំរៀលទទួលបានកំនែក្រោចប្រចាំស្សីនឹងមួយការពី (១/២) នៃអត្រាការប្រាកំបុនបិរព្យរយៈពេលខែខ្លួន ដែលកំណត់ដោយឯការជាតិនៃកម្ពុជា ហើយដែលអាចទូទាត់គុណរយៈពេលខែខ្លួន។

ខ. ប្រាកំពោលជាតានាលើដើមទូនជាប្រាកំបុនបិរព្យរយៈពេលខែខ្លួន នៃអត្រាការប្រាកំបុនបិរព្យរយៈពេលខែខ្លួន និងចុះហត្ថិនក្នុងគណនីដែលបានកំនែក្រោចបិតាការក្រោម ដែលកំណត់ដោយស្សីនឹងមួយ។

ឯការជាតិនៃកម្ពុជា និងទូទាត់សងប្រាកំពោលជាតានាលើដើមទូននេះនៅពេលត្រីស្ថាន នៅ ក្រុងបានជីវិះហត្ថិនដោយស្សីគ្រឿង និងនាយក្រោចបំពើខាងមូលដ្ឋាន ។

ក្រសាន់តីរី..~

កសារធ្វើឈាមកម្មលក្ខនិក: ព្រះស្ថានត្រូវបង់សាបិយចំនួនបំពាន់រៀល (៩០.០០០រៀល) ក្នុងមួយចំពោះនៃលក្ខនិក: ដែលធ្វើឈាមកម្ម។

ក្រសាន់តី..~

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិកាបង្កាន អគ្គធានាការដ្ឋាន អគ្គបេឡា គ្រប់នាយកដ្ឋាន អង្គភាព ព្រះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុនៅក្រោមនិង និងក្រោមអាណាព្យាល់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្រុងអនុវត្តមិន្តមាត្រាទូវប្រកាសនេះ តាមការកិច្ចរៀនឱ្យខ្ពស់ ។

ក្រសាន់ចូល..~

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថិននេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ-ថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

សម្រេចនូវនូវ

- ឯកចប្រាប់ ដើម្បីអនុវត្ត
- កាលបរិច្ឆេទ
- ឯកសារ

ចូលចូល

- ឈាយក្រុមប្រើក្រាតិបាល
- ទិន្នន័យការណ៍រដ្ឋមន្ត្រី "ដើម្បីបង្កាត់ពិមាន"
- នាយកដ្ឋានដ្ឋាននៃទិន្នន័យការណ៍រដ្ឋមន្ត្រី "ដើម្បីធម៌ជាយក្រុមរាជកិច្ច"





KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

Unofficial Translation

Number: B7.06-209 Prakas

PRAKAS
on
Amendment to of Prakas on Licensing of microfinance Institutions

The Governor of the National Bank of Cambodia

- With reference to the Constitution of the Kingdom of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/0196/27, dated January 26, 1996, promulgating the Law on the Organization and conduct of the National Bank of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/1199/13 of November 18, 1999, promulgating the Law on Banking and Financial Institutions;
- With reference to the Royal Decree NS/0904/244 of 7 September 2004 on the appointment of His Excellency **Cheah Chanto** as Governor of the National Bank of Cambodia, as equivalent to Senior Minister;
- With reference to the PRAKAS No B700-06 on the Licensing of microfinancing Institutions on January 11, 2000;
- Pursuant to the recommendation made by the National Bank of Cambodia management during the September 04, 2006, meeting.

DECIDES

Article One

Amendment to Article 9 and article 13 of Prakas No.B7.00-06 on the Licensing of microfinancing Institutions on January 11, 2000, as follows:

New Article 9

An indefinite license shall be provided by the National Bank of Cambodia to all microfinance Institutions operating in the Kingdom of Cambodia.

New Article 13

A licensed microfinance Institutions shall maintain an amount equal to five (5) percent of its registered capital in a permanent account with the National Bank of Cambodia, and be subject to the following conditions:

- A. Deposits in Riel will bear interest at 1/2 of refinancing rate set by the National Bank of Cambodia. The interest payment shall be settled semi-annually.

B. Deposits in foreign currency will bear interest at 3/8 SIBOR. The interest payment shall be settled semi-annually. The National Bank of Cambodia will notify all institutions of the applicable rate for the relevant period.

The National Bank of Cambodia will only reimburse the capital deposit to a licensed microfinance Institution if it voluntarily liquidates and has no deposit liabilities.

Article Two

A fee of KHR 10,000 shall be applied to Microfinance Institutions for each page of the Article of Association amended.

Article Three

The General Directorate, the General Secretariat, the General Inspection, the General Cashier, all Departments of the National Bank of Cambodia, and all Banking and Financial Institutions under the National Bank of Cambodia's supervisory authority shall strictly implement this Prakas.

Article Four

This Prakas shall have effect from the signing date.

Phnom Penh, September 13, 2006
The Governor
Signed and sealed: Chea Chanto

cc: - The Members of the Board of Directors
- The parties concerned as stated in Article Three
- File
- CM “for info”
- Administration of CM
“for publication in the National Gazette”



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ବିଭାଗୀରଥ୍ମକ ପାଇଁ ଜାହାନାର ଅନୁଷ୍ଠାନ

માન... ડેસ્ટ્રિક્શન... એલ્ગ્રો... ફિલ્

ក្រុងការ

ស្តីពីរាជធំនគរបាលជាព្យាបាល

ଶୋଭା କୁଣ୍ଡଳ ମେଡିକଲ ଏଜିକ୍ୟୁଳ ସେବାରେ ପ୍ରେସର୍ସ୍‌ରେ ହେଉଥିଲା କାମାଳି ଉଚ୍ଚତାରେ

ເຈົ້າສັນຍາ ຜົນການຕົ້ນສື່ລັກປະບຸຕົ້ນ

- បានយើត្ររដ្ឋធ្វើនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - បានយើត្រព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាស អាយុប្រិច្ឆេទសិទ្ធិការង្រៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តកម្មវិធីនៃនគរាជការជាតិនៃកម្ពុជា
 - បានយើត្រព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១៩៩៩/៣៣ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាស អាយុប្រិច្ឆេទសិទ្ធិត្រីស្ថាននគរាជការនិងហិរញ្ញវត្ថុ
 - បានយើត្រព្រះរាជក្រមត្រួតព្រម នស/រកត/០៩០៩/២៤៤ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីការតែងតាំង ធនសាខាលិខិត្ត នាមតុ ជាអភូទសាកិបាលនគរាជការជាតិនៃកម្ពុជា មានប៉ាន់ស្តីផែសរដ្ឋមន្ត្រី
 - បានយើត្រប្រកាសលេខចំណេះ-១៧៧ ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីលក្ខណៈរឿងរាជការជាតិនៃកម្ពុជា
 - យោងតាមស្អារតីនៃអង្គប្រជាធិបតេយ្យក្នាំនគរាជការជាតិនៃកម្ពុជា ថ្ងៃទី ០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩

୧୮୦

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାତ୍ମକ.

កំសម្រួល ចំណុច ៣.២ ប្រការ ៣ នៃប្រកាសលេខដែលត្រូវការពិនិត្យ ១៩៧ ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ឧច្ចាស់ ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីលក្ខខណ្ឌសំរាប់គ្រឹះស្ថានជនការនិងបិរាណក្នុង មានចំណេះចាប់ព្រម ។

ប្រគល់ការងារ.

៣.២ថ្ងៃ ការបង្កើនដើមទុន ត្រីស្ថាប្រព័ន្ធផាត់ការងារអនុញ្ញាតពិធីការជាតិនៃកម្ពុជា ជាមុន។ ការបង្កើនដើមទុន ត្រូវបង់សោហូយចំនួនសូន្យក្រោសសូន្យបីភាគយ (0.0៣%) ឬចំនួនប្រាក់ដែលសំបង្កើន។

ប្រគល់ការងារ.

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គធានការដ្ឋាន អគ្គបេឡា ប្រចាំនាយកដ្ឋាន អង្គភាព ត្រីស្ថាប្រព័ន្ធផាត់ការងារអនុវត្តមិន្តម៉ាត្រូវប្រកាសនេះ តាមការកិច្ចរៀងរាល់។

ប្រគល់ការងារ.

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។



កំណត់លទ្ធផល

- "ចុចប្រកាសពី" ដើម្បីអនុវត្ត
- កាលបរិច្ឆេទ
- ឯកសារ

ចិត្តលទ្ធផល

- ឈមានិកក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច
- ទីស្តីការកណ្តាលដើម្បី "ដើម្បីប្រាបជាតិមាន"
- នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនៃទីស្តីការកណ្តាលដើម្បី "ដើម្បីចុះការងារ"



KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

Unofficial Translation

Number...B7-06-210 Praker.

**PRAKAS
on
Amendment to Prakas on
Fee for Increase of Capital of Banks and Financial Institutions**

The Governor of the National Bank of Cambodia

- With reference to the Constitution of the Kingdom of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/0196/27, dated January 26, 1996, promulgating the Law on the Organization and conduct of the National Bank of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/1199/13 of November 18, 1999, promulgating the Law on Banking and Financial Institutions;
- With reference to the Royal Decree NS/0904/244 of 7 September 2004 on the appointment of His Excellency **Chea Chanto** as Governor of the National Bank of Cambodia, as equivalent to Senior Minister;
- With reference to the PRAKAS No B797-147 Pro Kor on Conditions for Banks and Financial institutions on December 29, 2006,
- Pursuant to the recommendation made by the National Bank of Cambodia management during the September 04, 2006, meeting.

DECIDES

Article One

Amendment to Section 3.2 of Article3 of the Prakas No B797-147 Pro Kor on Conditions for Banks and Financial institutions on December 29, 2006, as follows:

New Article 3

New Section 3.2.Banks and Financial Institutions shall seek permission from the National Bank of Cambodia prior to the increase of capital. Each increase of capital is subject to a processing fee of 0.03% of the increased amount.

Article Two

The General Directorate, the General Secretariat, the General Inspection, the General Cashier, all Departments of the National Bank of Cambodia, and all Banking and

Financial Institutions under the National Bank of Cambodia's supervisory authority shall strictly implement this Prakas.

Article Three

This Prakas shall have effect from the signing date.

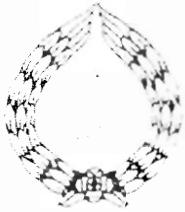
Phnom Penh, September 13, 2006

The Governor

Signed and sealed: Chea Chanto

cc:

- The parties concerned as stated in Article Two
- File
- The Members of the Board of Directors
- CM "for info"
- Administration of CM
"for publication in the National Gazette"



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ବିଜ୍ଞାନାର୍ଥଚିତ୍ର ହେଲେ କଷ୍ଟୁମ୍

ମୋହନ୍ କାନ୍ତିଲୀଙ୍କ (ପାତା)

ប្រតាស

၁၃၅

ឯកសារអនុញ្ញាត បណ្តាញការងារសេដ្ឋកិច្ចខេត្តកំពង់ចាម

- បានយើត្សាឌីជម្លុកព្យូទ័រព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - បានយើត្សាប្រពេលរដ្ឋបាល នស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអាយុវិប័ណ្ឌបំផុតពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទេវិធានការជាតិនៃកម្ពុជា
 - បានយើត្សាប្រពេលរដ្ឋបាល នស/រកម/០១៩៨/១៣ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសអាយុវិប័ណ្ឌបំផុតពីត្រីប្រាក់និងការអនុវត្តការិយាល័យបិរញ្ញាណ
 - បានយើត្សាប្រពេលរដ្ឋបាល នស/រកត/០៥០៤/២៤៤ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការរំពេកតាម ឯកឧត្តមុខ ៦ ការណ៍តួនាទី ដែលបានបង្កើតឡើងដោយការជាតិនៃកម្ពុជា មានបាននៃស្ថិស៊ីរាជរដ្ឋមន្ត្រី
 - បានយើត្សាបច្ចុប្បន្នលេខជ.៧៩៥-០២ បច្ចុប្បន្ន ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការធ្វើរបាយការណ៍របស់ជនការពាណិជ្ជ
 - បានយើត្សាសាខាបន្ទាក់លេខជ.៧៩៥-០២ សរណៈ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីកាលបិរិច្ឆេទនៃការធ្វើរបាយការណ៍របស់ជនការពាណិជ្ជ មកដោយការជាតិនៃកម្ពុជា
 - យោងតាមស្ថារតិនៃអនុប្រជុំកំដើរការណ៍របស់ជនការពាណិជ្ជ ថ្ងៃទី០៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦

కుంటల్ పత్రాలు

ପ୍ରକାଶ ୧୦

ធនាគារពាណិជ្ជ និងធនាគារអេកទេស ត្រូវធ្វើការលើរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់ខ្លួន ក្នុងពាណិជ្ជ តាមការលបិជ្ជុទ ដូចមានកំណត់ខាងក្រោម:

- រាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃ ត្រូវធ្វើមករៀនការលេខព្រឹក នៅថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់
- រាយការណ៍ប្រចាំសប្តាហី ត្រូវធ្វើមករៀនការលេខអគ្គិស្សន៍ នៃសប្តាហីបន្ទាប់
- រាយការណ៍ប្រចាំខែ ត្រូវធ្វើមកយានយុទ្ធបែងចុះត្រីមថ្ងៃទី១០ នៃខែបន្ទាប់
- រាយការណ៍ប្រចាំត្រីមាស ត្រូវធ្វើមកយានយុទ្ធបែងចុះត្រីមថ្ងៃទី១៥ ខែមីនុយនៃត្រីមាសបន្ទាប់
- រាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ (រាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលត្រួតពិនិត្យដោយស្ថានការណាងនិងករង់) ត្រូវធ្វើមកយានយុទ្ធបែងចុះត្រីមថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា នៃឆ្នាំបន្ទាប់
- រាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃកំបែងការពួកគ្នា ត្រូវធ្វើមកតាមកាលបរិច្ឆេទនៃប្រពិទិន ដែលធនាការជាតិនៃកម្ពុជាតានំណោតនិងថែរកជូនតាមឆ្នាំនីមួយៗ
- រាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំដែលត្រូវជួយព្យាយាយជាមុនរបស់ ត្រូវធ្វើមកយានយុទ្ធបែងចុះត្រីមថ្ងៃទី៣០ ខែមីនុនា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

រូបរាង ២.~

ធនាគារពាណិជ្ជ និងធនាគារវិទ្យាល័យ ត្រូវធ្វើឱ្យបានលិខិតបច្ចេកទេន តាមកាលបរិច្ឆេទដែលធនាការជាតិនៃកម្ពុជាតានំណោត កំណត់រោងរាយនិងអនុវត្ត ។

រូបរាង ៣.~

ធនាគារពាណិជ្ជ និងធនាគារវិទ្យាល័យ ត្រូវបានអនុញ្ញាតរោងរាយការណ៍នៅថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ តួនាទីកាលបរិច្ឆេទដែលបានកំណត់ជូនមានថែរកជូនប្រការ១ និងប្រការ២ខាងលើ ត្រូវចំឡើយប់សំរាក ប្រចាំបុណ្យជាតិ ។

រូបរាង ៤.~

ធនាគារពាណិជ្ជ និងធនាគារវិទ្យាល័យ ដែលមិនបានអនុវត្តតាមប្រការ១ និងប្រការ២ខាងលើ ត្រូវរោងការពិនិត្យតាមការកំណត់ ជូនខាងក្រោម ។

ក- ចំពោះរាយការណ៍:

<u>ចំនួនថ្ងៃដែលយើតបាន</u>	<u>ចំនួនទីក្រុងកំណត់និងរូបភាពពិនិត្យ</u>
៧ប៉ែ ១ ដល់ ៥ថ្ងៃ	៩.០០០.០០ រៀល ក្នុង១ថ្ងៃ
៧ប៉ែ ៦ ដល់ ១០ថ្ងៃ	៨.៥០០.០០ រៀល ក្នុង១ថ្ងៃ
៧ប៉ែ ១១ ដល់ ១៥ថ្ងៃ	១៥.០០០.០០ រៀល ក្នុង១ថ្ងៃ

ចាប់ពី១៦ថ្ងៃខ្លួនទៅ ដនាតារាពិធី និងជនភាពធនកម្រេស ត្រូវរំលែកផ្ទះមនុវក្រការព្រមទាំង
ជាលាយល់ក្នុងក្នុង និងមានការង្រៀនដែលជាសាធារណៈ ។

២- ចំណោមឱិតផ្តើមឈរ និងការផ្តល់ព័ត៌មានផ្សេងៗ:

ចំនួនថ្ងៃដែលយើតបាន

- ចាប់ពី ១ ដល់ ៥ថ្ងៃ
- ចាប់ពី ៦ ដល់ ១០ថ្ងៃ

ចំនួនទឹកប្រាក់និងរបាយពិនិត្យ

- ៥០០.០០០ រៀល គ្មែង១ថ្ងៃ
- ៩.០០០.០០០ រៀល គ្មែង១ថ្ងៃ

ចាប់ពី១៦ថ្ងៃខ្លួនទៅ ដនាតារាពិធី និងជនភាពធនកម្រេស ត្រូវរំលែកផ្ទះមនុវក្រការព្រមទាំង
ជាលាយល់ក្នុងក្នុង និងមានការង្រៀនដែលជាសាធារណៈ ។

ប្រកាស ៥.~

បទបញ្ជាលេខដ.៧៩៥-០២ បហដ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការធ្វើរាយការណ៍របស់
ការណ៍របស់ដនាតារាពិធី និងសាកលវិទ្យាល័យការណ៍របស់ដនាតារាពិធី មកជនភាពជាតិនៃកម្ពុជា
ត្រូវចាត់ទុកជាមិកករណ៍ ។

ប្រកាស ៦.~

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គធានដ្ឋាន អគ្គបេទ្យា ត្រប់នាយកដ្ឋាន អគ្គភាព
ត្រីស្ថានដនាតារិនិងហិរញ្ញវត្ថុនៅក្រោមឱ្យវានិងក្រោមអាណាព្យាល់ដនាតារជាតិនៃកម្ពុជា
ត្រូវអនុវត្តមិន្ទាត់នូវប្រកាសនេះ តាមការកិច្ចរៀងរាយ ។

ប្រកាស ៧.~

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦



ជាតិ

អគ្គនាយកដ្ឋាន

- អគ្គបេទ្យា ៦ "ដីមីរអនុវត្ត"
- កាលបរិច្ឆេទ
- ធមសារ

ចិត្តអគ្គនាយក

- សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច
- និស្សការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី "ដីមីរប្រាបជាតិមាន"
- នាយកដ្ឋានអគ្គនាយកដ្ឋាននិស្សការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
"ដីមីរប្រាបជាតិមាន"



KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

Number... B7.06 - 211 PRAKAS

Unofficial Translation

PRAKAS
on

Reporting date for Commercials Banks and Specialized Banks

The Governor of the National Bank of Cambodia

- With reference to the Constitution of the Kingdom of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/0196/27, dated January 26, 1996, promulgating the Law on the Organization and conduct of the National Bank of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/1199/13 of November 18, 1999, promulgating the Law on Banking and Financial Institutions;
- With reference to the Royal Decree NS/0904/244 of 7 September 2004 on the appointment of His Excellency **Cheah Chanto** as Governor of the National Bank of Cambodia, as equivalent to Senior Minister;
- With reference to the Regulation No B795-02 BBG on the Late submission of the commercial banks' reports on March 30, 1995;
- With reference to the Circular No B795-02 SRNN on the due date of submission of commercial banks' reports to the National Bank of Cambodia on March 31, 1995;
- Pursuant to the recommendation made by the National Bank of Cambodia management during the September 04, 2006, meeting.

DECIDES

Article 1

Commercial and Specialized banks shall submit all periodic reports to the National Bank of Cambodia in line with the date as set in the following:

- Daily report shall be submitted every morning of the next working day;
- Weekly report shall be submitted every Tuesday of the following week;
- Monthly report shall be submitted no later than on the 10th of the following month;

- Quarterly report shall be submitted no later than on the 15th of the first month of the following quarter;
- Annual report (audited financial statement) shall be submitted no later than on 31 March of the following year;
- Report on reserve requirement shall be submitted following the annual schedule set by of National Bank of Cambodia;
- Publication of annual audited of financial statements shall be submitted no later than on the 30th June of the following year.

Article 2

Commercial and Specialized banks shall reply to the letters on the date specified by the National Bank of Cambodia.

Article 3

Commercial and applicable banks are allowed to submit reports on the next working day in the case that the date mentioned in Article 1 and Article 2 falls on a weekend or public holiday.

Article 4

Commercial and Specialized banks which do not comply with Articles 1 and 2 above shall be subject to the following fines:

a. For report:

<u>No. of days late</u>	<u>Amount</u>
- From 1 to 5 days	1,000,000 Riels per day
- From 6 to 10 days	7,500,000 Riels per day
- From 11 to 15 days	15,000,000 Riels per day
- From more than 16 days, Commercial and Specialized banks will be subject to a written warning and public announcement.	

b. For replies letters and other information:

<u>No. of days late</u>	<u>Amount</u>
- From 1 to 5 days	500,000 Riels per day
- From 6 to 10 days	1,000,000 Riels per day
- From more than 11 days, Commercial and Specialized banks will be subject to a written warning and public announcement.	

Article 5

The Regulation No.B795-02 BBG on the late submission of the Commercial banks' reports created on March 30, 1995, and the Circular No.B795-02 SRNN on the due date of submission of commercial banks' reports to the National Bank of Cambodia created on March 31, 1995, are hereby repealed.

Article 6

The General Directorate, the General Secretariat, the General Inspection, the General Cashier, all Departments of the National Bank of Cambodia, and all Banking and Financial Institutions under the National Bank of Cambodia's supervisory authority shall strictly implement this Prakas.

Article 7

This Prakas shall have effect from the signing date.

Phnom Penh, September 13, 2006

The Governor
Signed and sealed: Chea Chanto

cc: - The Members of the Board of Directors
- The parties concerned as stated in Article 6
- File
- CM "for info"
- Administration of CM
"for publication in the National Gazette"



ក្រសួងពេទ្យ
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ជនភាពជាតិ នៃ កម្ពុជា

លេខ... ឈ្មោះ.....ឈ្មោះ.....ខែ.....ឆ្នាំ.....ឆ្នាំ

ប្រធាន

ស្តីពី

គារបង្កើតឡើងដើម្បីជាយករាជន៍ នៃសំគាល់ស្ថានធម៌ក្រុមហ៊ុនប្រជាធិបតេយ្យ

ឯសារិយាល័យ ជនភាពជាតិ នៃ កម្ពុជា

- ការយើងដឹងដូចត្រូវនៃប្រព័ន្ធបានរាយការក្រោមកម្ពុជា
- ការយើងព្រមទាំងរាយការក្រោមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសរោងចក្ខុវិកប្រចុះស្តីពីការរៀបចំនិមារប្រព្រឹត្តទៅនៃនាការជាតិនៃកម្ពុជា
- ការយើងព្រមទាំងរាយការក្រោមលេខ នស/រកម/១៩៩៩/១៣ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសរោងចក្ខុវិកប្រចុះស្តីពីគ្រឿងស្ថានធម៌ក្រុមហ៊ុនប្រជាធិបតេយ្យ
- ការយើងព្រមទាំងរាយការក្រោមលេខ នស/រកត/០៩០៤/២៤៤ ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការរៀបចំនិងអនុវត្តន៍ នៃ ការអនុវត្តន៍ នៃការរៀបចំនាការជាតិនៃកម្ពុជា មានប៉ាន់ស្តី ឯសរដ្ឋមន្ត្រី
- យោងតាមស្តារពីនៃអង្គប្រជុះសាក់ដីកនាំនាការជាតិនៃកម្ពុជា ថ្ងៃទី០៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦

សំ ៤ ៩ ៩

ប្រធាន ១.០

គ្រឿងស្ថានធម៌ក្រុមហ៊ុនប្រជាធិបតេយ្យ ត្រូវធ្វើរាយការណ៍ប្រចាំត្រីមាងកដនាការជាតិនៃកម្ពុជា តាមកាលបរិច្ឆេទ ដូចមានកំណត់ខាងក្រោម:

- រាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃ ត្រូវធ្វើមករៀបចំនាការជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃទីការបន្ទាប់
- រាយការណ៍ប្រចាំសប្តាហី ត្រូវធ្វើមករៀបចំនាការជាតិនៃកម្ពុជា នៃសប្តាហីបន្ទាប់
- រាយការណ៍ប្រចាំខែ ត្រូវធ្វើមកយ៉ាងយុរបំផុតត្រីមថ្ងៃទី១៥នៃខែបន្ទាប់

- របាយការណ៍ប្រចាំព្រឹមាស ត្រូវធ្វើឡើងយុរប់ជុំត្រីមថ្ងៃទី១៨ ខែមីនុយនៃព្រឹមាស បន្ទាប់
- របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ (របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលត្រួតពិនិត្យដោយស្ថាបៀវិទ្យាល័យ ឯករាជ្យ) ត្រូវធ្វើឡើងយុរប់ជុំត្រីមថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា នៃឆ្នាំបន្ទាប់
- របាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃកំបងកំណត់និងថ្ងៃចូលពាមឆ្នាំនិមួយា
- របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំដែលត្រូវផ្តល់ជាប្រព័ន្ធដោយជាបារណ៍: ត្រូវធ្វើឡើងយុរប់ជុំត្រីមថ្ងៃទី៣០ ខែមីនុនា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

ក្រុមរោង ២.~

ត្រីស្ថានមិត្តហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវធ្វើយកបាល់លិខិតបទជាន់ ពាមកាលបរិច្ឆេទដែលជាតារជាតិនៃកម្ពុជា កំណត់រោងដើម្បីយកឱ្យអនុវត្ត ។

ក្រុមរោង ៣.~

ត្រីស្ថានមិត្តហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឡាយកាយការណ៍នៅថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ ក្នុងករណីកាលបរិច្ឆេទដែលបានកំណត់ដូចមានថែងក្នុងប្រការ១ និងប្រការ២ខាងលើ ត្រូវចិត្តឲ្យបំសៀកក្នុងប្រព័ន្ធដោយជាតិ ។

ក្រុមរោង ៤.~

ត្រីស្ថានមិត្តហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមិនបានអនុវត្តពាមប្រការ១ និងប្រការ២ខាងលើ ត្រូវរំពិនិត្យពាមការកំណត់ ដូចខាងក្រោម ។

ក - ចំណោះរបាយការណ៍:

<u>ចំនួនថ្ងៃដែលយើតបាន</u>	<u>ចំនួនទឹកប្រាក់និងរូបភាពពិនិត្យ</u>
៧ ដល់ ៨ថ្ងៃ	៥០.០០០ រៀល ក្នុង១ថ្ងៃ
៨ ដល់ ១០ថ្ងៃ	៣០០.០០០ រៀល ក្នុង១ថ្ងៃ
១០ ដល់ ១៨ថ្ងៃ	១០០.០០០ រៀល ក្នុង១ថ្ងៃ

ចាប់ពី១៦ថ្ងៃមិនឹងទៅ ត្រីស្ថានមិត្តហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវរំពិនិត្យមនុវត្តការព្រមទាំងជាលាយតែក្នុងមានការផ្តល់ជាប្រព័ន្ធ និងមានការផ្តល់ជាប្រព័ន្ធដោយជាតិ ។

ខ- ចំណោមិទិតផ្តើមពប និងការផ្តល់ព័ត៌មានផ្សេងៗ:

ចំនួនថ្ងៃដែលយើរើវា

- ចាប់ពី ១ ដល់ ៥ថ្ងៃ
- ចាប់ពី ៦ ដល់ ១០ថ្ងៃ

ចំនួនទឹកប្រាក់និងរូបភាពឯស៊យ

- ៥០.០០០ រៀល គ្មែង១ថ្ងៃ
- ៣០០.០០០ រៀល គ្មែង១ថ្ងៃ

ចាប់ពី១១ថ្ងៃឡើងទៅ ត្រីស្ថានមិគ្របិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវរាយបន្ទែមនូវការប្រជាមានជាមាយល័ក្តុ
អក្សរ និងមានការផ្សេងផ្សាយជាសារណៈ ។

ច្បាស ៥.~

ប្រកាសទាំងឡាយណាដែលមានខ្លួនឱ្យមានផ្តល់ពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិភាគរណី ។

ច្បាស ៦.~

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គធានការដ្ឋាន អគ្គបេឡា ត្រប់នាយកដ្ឋាន អគ្គភាព
ត្រីស្ថានធនការនិងហិរញ្ញវត្ថុនៅប្រាមីរាជ និងប្រាមីរាជ នាយកដ្ឋាន និងកម្ពុជា
ត្រូវអនុវត្តមិនបាត់នូវប្រកាសនេះ តាមការគិត្យឡើងទូទៅ ។

ច្បាស ៧.~

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះនៅទៅ ។

រដ្ឋបាលនិភ័ព្យ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦



លោ-បាលជាតិ

កំណែលទឹក

- អគ្គប្រានា ១ "ដើម្បីអនុវត្ត"

- កាលបរិច្ឆេទ

- ឯកសារ

កំណែលទឹក

- សមាជិកប្រជាពលរដ្ឋកិច្ច

- និស្សិករាជធម្មោះរដ្ឋមន្ត្រី "ដើម្បីប្រាបជាតិមាន"

- នាយកដ្ឋានធនការនិងហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋមន្ត្រី

"ដើម្បីបង្កើតរដ្ឋមន្ត្រី"



KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

Number... B7.06 - 212 Pro kor.

Unofficial Translation

PRAKAS
on
Reporting date for microfinance Institutions

The Governor of the National Bank of Cambodia

- With reference to the Constitution of the Kingdom of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/0196/27, dated January 26, 1996, promulgating the Law on the Organization and conduct of the National Bank of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/1199/13 of November 18, 1999, promulgating the Law on Banking and Financial Institutions;
- With reference to the Royal Decree NS/0904/244 of 7 September 2004 on the appointment of His Excellency **Cheah Chanto** as Governor of the National Bank of Cambodia, as equivalent to Senior Minister;
- Pursuant to the recommendation made by the National Bank of Cambodia management during the September 04, 2006, meeting.

DECIDES

Article 1.

The microfinance institutions shall submit all periodic reports to the National Bank of Cambodia in line with the date as set in the following:

- Daily report shall be submitted every morning of the next working day;
- Weekly report shall be submitted every Tuesday of the following week;
- Monthly report shall be submitted no later than on the 15th of the following month;
- Quarterly report shall be submitted no later than on the 15th of the first month of the following quarter;
- Annual report (audited financial statement) shall be submitted no later than on 30 April of the following year;
- Report on reserve requirement shall be submitted following the annual schedule set by the National Bank of Cambodia;
- Publication of annual audited of financial statements shall be submitted no later than on the 30 June of the following year.

Article 2

The microfinance institutions shall reply to the letters on the date specified by the National Bank of Cambodia.

Article 3

A microfinance institution is allowed to submit reports on the next working day in the case that the date mentioned in Article 1 and Article 2 falls on a weekend or public holiday.

Article 4

The microfinance institutions which do not comply with Articles 1 and 2 above shall be subject to the following fines:

a. For report:

<u>No. of days late</u>	<u>Amount</u>
- From 1 to 5 days	50,000 Riels per day
- From 6 to 10 days	300,000 Riels per day
- From 11 to 15 days	700,000 Riels per day
- From more than 16 days, microfinance institutions will be subject to a written warning and public announcement.	

b. For replies letters and other information:

<u>No. of days late</u>	<u>Amount</u>
- From 1 to 5 days	50,000 Riels per day
- From 6 to 10 days	300,000 Riels per day
- From more than 11 days, microfinance institutions will be subject to a written warning and public announcement.	

Article 5

Other previous provisions contrary to this Prakas are hereby repealed.

Article 6

The General Directorate, the General Secretariat, the General Inspection, the General Cashier, all Departments of the National Bank of Cambodia, and all Banking and Financial Institutions under the National Bank of Cambodia's supervisory authority shall strictly implement this Prakas.

Article 7

This Prakas shall have effect from the signing date.

Phnom Penh, September 13, 2006

The Governor

Signed and sealed: Chea Chanto

cc: - The Members of the Board of Directors
 - The parties concerned as stated in Article 6
 - File
 - CM "for info"
 - Administration of CM
 "for publication in the National Gazette"



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម នៃ និរាទម្យល់
Ministry of Industry, Mines and Energy
Nº ៩០០៤ ទី ៣ នាទី ៣០ មីនា ២០០៦

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៦

ក្រសួង

នគរបាលក្រសួងឧស្សាហកម្ម នៃ និរាទម្យល់

- បានយើងឲ្យដាក់មុននូវ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានយើងឲ្យព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៨០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការតែងតាំង
រាជធានីភ្នំពេញ
- បានយើងឲ្យព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ០៥ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់
ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងឧស្សាហកម្ម នៃ និរាទម្យល់
- បានយើងឲ្យអនុក្រឹត្យលេខ ៣៨ អនុក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព័ន្ធដែល
របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម នៃ និរាទម្យល់
- បានយើងឲ្យលិខិតលេខ ៣៣១៩/០៦ គ.រ.ក ចុះថ្ងៃទី ០៨.០៩.២០០៦ របស់ក្រុមប្រើក្រារអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងពាក្យស្វែរបស់ក្រុមហ៊ុន និង យើរ អីមប្រយើរ ចុះថ្ងៃទី ១៧.០៩.២០០៦

លំ ៤ ៩ ៤

ប្រការ៣: អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន និង យើរ អីមប្រយើរ (WEI JAIR EMBROIDERY CO., LTD.) តំណាងដោយ
លោក ZHANG WANG សញ្ញាណិចិន អាយុ៣៨ឆ្នាំ កាន់លិខិតផ្លូវលេខ G18483417 ចុះថ្ងៃទី
០៥.០៩.២០០៦ បានក្លាយការងារចក្ខុវិក “ពិកសម្រេចបំពាក់” ដែលមានឈ្មោះថា “និង យើរ អីមប្រយើរ
(WEI JAIR EMBROIDERY)” មានទីតាំងស្តីតែនៅ ផ្លូវលេខ ៩ ភូមិទីក្រុង សង្កាត់ទីក្រុង ខណ្ឌបុរីក្រុងរ
រាជធានីភ្នំពេញ ។

ឯកសារ: ឯកសារទី ៤៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ . ទូរសព្ទ : (៨៥៥) ២៣.២១១១៤១ . ទូរសារ : ៨៥៥.២៣.៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone : 855.23.211141 , Fax : 855.23.428263

ប្រការ២: មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ត្រូវបានត្រួរដឹងជាមុន ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង នាយកដ្ឋានមុនរយៈពេល១៥ថ្ងៃ និងក្រុវិជ្ជល់ បង្កើតគ្រឿងចក្រ-គ្រឿងមាត្រី ក្នុងរយៈពេល២ថ្ងៃ យ៉ាងយុរៈ ។

ប្រកាស៖ រោងចក្រនេះត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើយ “ពីកសម្បៀកបំពាក់” ហើយត្រូវធ្វើឱ្យបាយការណ៍ប្រចាំខែអំពីស្ថានភាពជិតកម្ម របស់រោងចក្រ ដួនក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង និង ថាមពល ។

ប្រកាស: ក្រុមហ៊ុនត្រូវលើកបង្ហាញ “ផ្ទាក់យុទ្ធជាងចក្រ” របស់ខ្លួនជាអក្សរខ្មែរមានទាំងបំផុះជាន់ និងនៅពីលើអក្សរ
ជើងទេរ៉ាត នៅក្នុងដែលងាយមិនយើងឡើងឡើងមុខកោងចក្រ។

ប្រកាស: ការពង្រីកដល់កម្ម ផ្ទាល់ប្រមុខដល់កម្ម ផ្ទាល់ប្រទួនតាំងរោងចក្រ ឬ ហដ្ឋិតសាខាកោងចក្រ ក្រុមហ៊ុន ត្រូវស្តី
ការអនុញ្ញាត ពីកសិងខសក្បាហកម្ម នឹង ចាយណ៍ ។

ប្រកាស៖ គុងរំណៀករាជក្រដ្ឋានកដីលើរាជាណាចក្រកម្ពុជា ពេលទេសខ្លួន ប្រព័ន្ធលើសង្គម ឬ លើសង្គមនៃវិធីនឹងប្រកាស ណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហត ដោយតាមសំណងអីឡូយ ។

ប្រការេែ: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និង និង ថ្ងៃពល រដ្ឋបាននឹងពេញលេញ និងប្រធានរក្សាមហាន និង លោយ អីមប្រយុទ្ធឌ ត្រូវអនវត្សប្រកាសនេះ តាមមិនការរួចរាល់។

ប្រភាគ១០: ប្រភាសនេះមានអនុការតតិយុត្តិ បាប់ពីថ្មីដូចជាបន្ទាយខ្លួន ។ ខ្លួន

២៧៣

- ទីស្តីការសណ្ឋោរដែលត្រូវបាន
 - រាជការនគរបាល
 - ក្រសួងពេទ្យ
 - ក្រសួងពេទ្យ និង ហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាចំណា
 - ក្រសួងពេទ្យដែលដឹងពី នគរបាលឱយកម្ម និង សំណង់
 - ក្រសួងបរិស្ថាន
 - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
 - សាធារណក្រសួងពេទ្យ

၁၃၆

కృష్ణ సేవక





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង និរនោះ
Ministry of Industry, Mines and Energy
Nº ៨០២៣ និង ៨០២៤

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ក្រសួង

នគរបាលក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង និរនោះ

- ធនយិត្តរដ្ឋចម្លនក្នុង នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ធនយិត្តរដ្ឋរាជក្រឹត្យលេខ នស/ រកត / ០៧០៤/ ១៩៤ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការរំនែនតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- ធនយិត្តរដ្ឋរាជក្រឹត្យលេខ នស/ រកម / ០១៩៦/ ០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យបានប្រើប្រាស់ ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង និរនោះ
- ធនយិត្តរដ្ឋអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព័ន្ធឌីជីថាវ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង និរនោះ
- ធនយិត្តលិខិតលេខ ៣២៤១/០៦ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី២៥.០៨.២០០៦ របស់ក្រុមប្រើប្រាស់ក្រុមកម្ពុជា
- យោងពាក្យស្ថិរបស់ក្រុមហ៊ុន ឃូនិនិសល គូវ (ខេមបូឌា) អិលិចិី ចុះថ្ងៃទី២៥.០៨.២០០៦

សំណើ

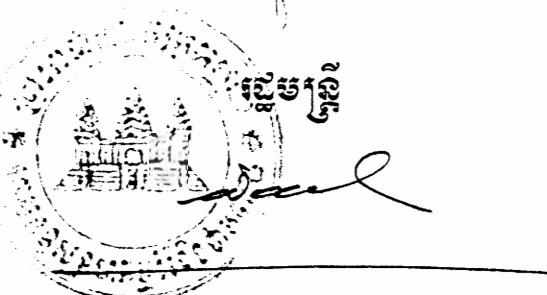
ប្រការ១: អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ឃូនិនិសល គូវ (ខេមបូឌា) អិលិចិី (UNIVERSAL GLORY (CAMBODIA) LTD.) តំណែងដោយ លោក LEE KA KUI-EDMUND សញ្ញាណិចិន (បាបុកុង) អាយុ៣៦ឆ្នាំ ការិនិខិតផ្ទាល់នៅលេខ HA0424243 ចុះថ្ងៃទី១៩.០៨.២០០៣ បានក្រោកការងារ “កាត់ដោរសម្រេចបំពាក់” ដែលមានឈ្មោះថា “ឃូនិនិសល គូវ (ខេមបូឌា) អិលិចិី (UNIVERSAL GLORY (CAMBODIA) LTD.)” មានទីតាំង សូតនោ ដីឡ្វូតិ៍លេខ១៩៨៤ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ទូលសង្កែ ខណ្ឌបូសីវីក់ រាជធានីភ្នំពេញ ។ នៅក្នុង

នៅ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខេណ្ឌឯនពេញ ភ្នំពេញ ទូរសព្ទ : (៨៥៥) ២៣.២១១១៤១ , ទូរសារ : ៨៥៥.២៣.៤២៨២២៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone : 855.23.211141 , Fax : 855.23.4282

- ប្រការ២: មុនចាប់ផ្តើមដោយការរោងចក្រ ក្រុមហ៊ុនត្រូវដែលជាបីមឈមក ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង ជាមណ្ឌល ឱ្យបានមុន រយៈពេល១៥ថ្ងៃ និងត្រូវផ្តល់ជិតអនុញ្ញាត និងបង្កើតសងសង់ ប្រចាំគ្រឿងចក្រ-គ្រឿងមាសីន តួនាទីពេលខែ យ៉ាងយុទ្ធសាស្ត្រ ។
- ប្រការ៣: រោងចក្រនេះ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យ “កាត់ដោរសម្រៀកបំបាត់” ហើយត្រូវធ្វើរាយការណ៍ប្រចាំខែអ៊ីណ្ឌាកាត ដិលិតកម្មរបស់រោងចក្រ ដូចក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង ជាមណ្ឌល ។
- ប្រការ៤: ក្រុមហ៊ុនត្រូវរំលែកបង្អាស់ “ម្ចាស់យោះរោងចក្រ ” របស់ខ្លួនជាអាក្សរក្រុងខ្លួនមានចំណាំជាមួយ និងនៅពីលើក្រុងខ្លួន ។
- ប្រការ៥: ការព្រឹកដិលិតកម្ម ជ្រាស់បុរាណដិលិតជល ជ្រាស់បុរាណទិន្នន័យរោងចក្រ ឬ បង្កើតសាធារណរោងចក្រ ក្រុមហ៊ុនត្រូវ ស្តីការអនុញ្ញាត ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង ជាមណ្ឌល ។
- ប្រការ៦: ក្រុមហ៊ុន ត្រូវធានាស្ថិកាពាណិជ្ជកម្ម និង គុណភាពដិលិតជល ព្រមទាំងត្រូវគោរពឱ្យបានមិនម៉ាត់ នូវច្បាប់ និងបទបញ្ជាផ្ទុក្តីនានា ដែលបានកំពុងនិងដិលិតកម្ម អាជីវកម្ម របស់ក្រុមហ៊ុន ។
- ប្រការ៧: ក្រុមហ៊ុន ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមតុកិច្ចនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង ជាមណ្ឌល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្ត ប្រកាសនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ។
- ប្រការ៨: តួនាទីរោងចក្រជ្រាកដោយការជាប់នាក្ខុងយោះពេល១២ខែ ឬ ប្រពីតូលិសច្បាប់ ឬ លើសច្ចោះច្បាប់និងប្រការ ឈាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនិងត្រូវដែកបញ្ចូន ដោយតាមសំណងអីឡូយ ។
- ប្រការ៩: ប្រកាសលេខ ៩០៣ ធនក្រក ធន:ថ្ងៃទី១២.០៩.១៩៩៨ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង ជាមណ្ឌល ស្ថិការ បង្កើតរោងចក្រ កាត់ដោរសំលោកបំបាត់ របស់ក្រុមហ៊ុន “វិងតាយ កាត់ដោរសំលោកបំបាត់ (កម្ពុជា) ចំកាត់” (WING TAI APPAREL (CAMBODIA) LIMITED.) ត្រូវចាត់ទុកជានិភករណី ។
- ប្រការ១០: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានបានកំពុង ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និង ជាមណ្ឌល រាជធានីភ្នំពេញ និងប្រធានក្រុមហ៊ុន យុទ្ធសាស្ត្រ និង អាជីវកម្ម និងប្រកាសនេះ តាមមុខការរួចរាល់ខ្លួន ។
- ប្រការ១១: ប្រកាសនេះ មានអនុភាពតិចិត្ត ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា ៩៩៩៩ ។

ចម្លោះដីន:

- ទីស្តីការតែង: រដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋបាល
- ក្រសួងពេទ្យ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង បរិញ្ញាណ
- ក្រសួងការិយាល័យបណ្តុះបណ្តាលិច្ឆារិយៈ
- ក្រសួងឈ្មោះដែនដី នគរបាលិយកម្ម និង សំណង់
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- សាធារណក្រុងក្រសួង
- “ ដីមីនីមីជាប ”
- អ្នកប្រកាស ៩០ “ ដីមីអនុវត្ត ”
- ឯកសារ-កាលបរិវត្តិ



នូវចុះហត្ថលេខា



ក្រុងពិភ័យលេខាជីវិត្ស

Ministry of Commerce

ପାତ୍ର କରୁଣା ଜୀବନ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ជាបន្ទូរដែល ១៣ ខែកញ្ញា មានចំណេះ ៥០០ គ្រឿង

ធនសវត្ថិមន្ត្រី នគរបាលសាស្ត្រពាណិជ្ជកម្ម

សុខបេត្តក្រង់ថា :

ក្រុមហ៊ុនរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ជាផីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈឡើង គឺតាប់ពីកាលបីខ្លះដែលត្រូវការចុះឈ្មោះពាណិជ្ជកម្ម តាមលក្ខណៈដែលបានចុះឈ្មោះនៅក្រោម :

៩- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន : លោកស្រីជាមួយនាយក & នាយក

INDOCHINA B & B Co., Ltd

អត្ថលេខបញ្ជីការណិតកម្ម : Co. 8909/06P ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កកដា ឆ្នាំ ២០០៩

មានទ្រង់ទាយជា : ក្រមហិរញ្ញវត្ថុនៃទ្វាល់ខ្សែភ្លើមានកិច្ច

២- អភិបាលកម្មហ៍ន : លោក ឆ្នាំ សារិ

ເພົ່າກ WATCHARA UMNUAYRAKSAKUL ຂົງປະລຸ

ธนาบุนยะ THANAN BUNJONGDEE

អភិបាយ

៣- ដើមទ្វនករមបីន : ចំនន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្តាកការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១៩២-១៩៤ មហាវិថីប្រែបង្រៀន សង្កាត់ជ្រាវបឹងប្រឈម ខណ្ឌដែនពេញ

៥- កម្មវិធីអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្ទាល់បន្ទូនទិញ និងរាយ ការកែវិធីទិញត្រប់ប្រភេទ
នាំចូលឱសចំសំគារ:បិន្ទារពេញត្រប់ប្រភេទ
-ការចូលជាកំហែងទុនដែលឈើតាមទិន្នន័យ ទិន្នន័យត្រប់ប្រភេទ -ការដួសដុលសំគារ: ទិន្នន័យ
ត្រប់ប្រភេទ

-କିମ୍ବା ଲକ୍ଷ ଦଳ ବନ୍ଧୁମାନଙ୍କରେ ପାଦିପତ୍ର-କିମ୍ବା ଲକ୍ଷ ଦଳ ଯେଉଁ ଜାହାନ

-ប្រវត្តកំ ដលិត ទិញ លក់ ត្រីមអលង្វាន

- មនីរពទ្វរពិគ្រោះពាក្យបាលដើម្បី

-បើកសាលារ៉ាន់

-សេវាយកក់វិធីនៃរាជរដ្ឋបាល -ភាគកម្មាធាពិជ្ជកម្ម -តំណាងពេលវេលាប្រកប

-សេវាទិន្នន័យបាល់លើផែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាភក្សាប្រចាំខែដើម្បីបង្កើតការងារ



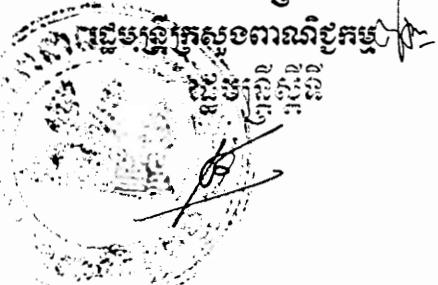
- សេវាឌ្ឋាយពាណិជ្ជកម្ម
- ចាប់ពុម្ពច្បាយ
- ដើមីតីខ្សែភាពយន្ត វិដៅអូ CD
- ឯកជនក្នុង : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជី និងថែកចាយទៅនិញ្ញា
- សេវាយកកំនែដើមសារលើការបើកជិញ្ញា
- សាងសង់ ផ្លូវជូល អាកាស ស្ថាន ផ្លូវ
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ការបើកជិញ្ញា មជ្ឈមណ្ឌលកំណត់
- វិនិយោគលើវិស័យកិច្ច : ងារិយាល័យ ទិន្នន័យ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បុរាណ

៦- ចិររោលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រពិបត្តិការណ៍មុខជនទូទាត់ឱ្យបាន ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែងចែង
មុខជនទូទាត់ឱ្យបាន និងស្តីការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទិន្នន័យកំណត់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធររដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាជារមាន ។

នាយកខ្លួនត្រូវ



និមិត្តិសិទ្ធិ

កំណត់ចំណាំ

- ក្រុមហ៊ុនក្រោមក្រសួងកម្មដាន
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គន័យទូទាត់ និងយុវជន និងយុវវិទិសយុទ្ធភាព
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលឱ្យចូលរួម
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសំណង់
- ក្រសួងសំណង់
- ក្រសួងសាធារណការ និងនិកជូន
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកិច្ច
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិទិធនសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងនិកជូន
- ក្រសួងបរិប្បទ័េដែនដី នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋិលាជីវិកាប្រាមនៃការសេវានគូល
- ក្រសួងសិកម្ម នគរបាលិយកម្ម និងនិកជូន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង និងជាមណ្ឌល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកម្ម និង សេវាកុំពុំទៅ V
- សាធារណក្រប់គំនែល
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ធនការណ៍ -កាលបរិច្ឆេទ

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដំណឹងការ ចិត្តធមស្ត

-វិនិយោគលើវិស័យអស្សាបាកម្ម : រោងចក្រ សិប្បុរាណ ។

៦- ចិរវេលា : ៤៥ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រពិបត្តិការលើមុខដៃនាថ្ងៃទីមួយ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តែកអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាបន ដែលត្រូវបាន
មុខដៃនាថ្ងៃទីមួយ និងស្តែកអនុញ្ញាតបើកនឹងការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីភាព្យាទរដែលដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជានរមាយ ។ ✓

ផែនខ្លួនខ្លួន

ខ្លួនខ្លួនខ្លួន



កីឡា - ស្តីពី

- ក្រុមប្រឹក្សាខេកវិរុះកម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យទូទៅ និងយុវវិទិសមួយ
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆិកវិវាទ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងពិភ័យវិត្ត
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងរៀនចរណ៍
- ក្រសួងពេទ្យ
- នគរាភារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកិច្ច
- ក្រសួងវិច្ឆិក និងវិច្ឆិកសិរី
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំណឹងការ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងសំណង់
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងសំណង់
- ក្រសួងកសិកម្ម និង ប្រមាណការ និងដំណឹងការ
- ក្រសួងឧស្សាហ៍ និង និងចាមពល
- អន្តោយកម្មាធិការ និងកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាខាក្រុងក្នុងពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ក្នុងពេញ "មុខការ"
- ធមកសារ - កាលបរិច្ឆេទ

- នាយកដ្ឋាន : សណ្ឋាបៀ ក្រោមនាយកដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើស័យកសិកម្ម : ដំណឹងការ ចិត្តធមសត្វ
- វិនិយោគលើស័យអុស្សាបកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរភោះ : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រពិបត្តិការលើមុខដំណានឱ្យមួយ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវត្រង់
មុខដំណានឱ្យចាំងផែះ និងស្តីការអនុញ្ញាតបើកទីការនៃការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដី ។
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តន៍មស្សបទៅតាមរយៈជាជរមាន ។

នាយកដ្ឋាន



នាយក_សិប្បកម្ម

- ក្រុមហ៊ុនកិរិយាធិកម្មជាតិ
- ក្រសួងសម្រាប់អគ្គនាយកដ្ឋាន និងយុវវិទិកសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង ហណ្ឌបណ្ឌិតិវិធានជាតិ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងនេសចរណ៍
- ក្រសួងពតិមាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងបៀវជន និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំណោះស្រាយ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី និងបន្ទីរិយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋធម៌ការជាមួយអាណាពលចេសិវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម និង ប្រមាណ និងនេសកម្ម
- ក្រសួងឧស្សាហ៍ និង និមិត្តិភាព
- អគ្គនាយកដ្ឋានការដែលដី និង សេវាកំពុង ។
- សាលាក្រោមក្នុងពេញ
- មន្ទីរការណិតកម្មការដែលដី "ក្នុងពេញ" មុខការ
- ឯកសារ - កាលបរិច្ឆេទ



ក្រុងពតាលិន្ទុរបៀប

Ministry of Commerce

ମେଘ ପାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର ଲିଖ.ନିଳମ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

၁၀၀ ပုံမှန် အမြန်

ເອົາວິຊ້ວິຊີ ວິຊ້ວິຊີກົດສູງລາຍະໂຫຼຂະຫຼວງ

សុខបាត្រាក់ថា :

- | | |
|---------------------------|--|
| ១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន | : (ខេដបូឌា) ស៊ីន យ៉ោន អិនធីឈុណិនិលិត អនឡិច្ឆ័ត្ត |
| អភិវឌ្ឍន៍បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : Co. 3038/06E ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ |
| មានប្រចាំឆ្នាំ | : ក្រុមហ៊ុននេះអង្គនទ្ទូលខុសត្រូវមានកិត្ត |
| ២- អភិវឌ្ឍន៍ក្រុមហ៊ុន | : លោក TSAI, CHENG - WEN ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាល |
| ៣- ដើមទូទន់ក្រុមហ៊ុន | : លោក HSU, CHENG - HAO អភិវឌ្ឍន៍ |
| ៤- ទីស្តីការក្រុមហ៊ុន | : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល |
| ៥- កម្មវិធីរក្សាជីវកម្ម | : ផ្ទះលេខ ៩១ ផ្លូវលេខ ៤០២ សង្កាត់ទៀតប៊ូក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ឬ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទីតាំង ផ្ទាល់ប្រាក់ទិន្នន័យ និងការរំលែក ការរំលែកទិន្នន័យក្រប់ប្រគល់
ការចែលអុលចំសំភាពបិន្ទារពេលក្រប់ប្រគល់
-ការផ្តល់ជាក់យុំនូវនិស្សិតជន ទិន្នន័យក្រប់ប្រគល់ -ការផ្តល់ជូលសំភាព ទិន្នន័យ
ក្រប់ប្រគល់
-ប្រព្រាក់ ជនិក ទីតាំង លក់ ក្រុមហ៊ុនអនុញ្ញារ
-មន្ទីរពេលវិទ្យាបាលជីថិត
-បើកសាធារណៈ
-សវាយកំរើរដើរ ស្ថាក់មានពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សវាយកំរើរដើរ ស្ថាក់មានពាណិជ្ជកម្ម
-សវាយកំរើរដើរ ស្ថាក់មានពាណិជ្ជកម្ម
-សវាយកំរើរដើរ ស្ថាក់មានពាណិជ្ជកម្ម
-សវាយកំរើរដើរ ស្ថាក់មានពាណិជ្ជកម្ម
-សវាយកំរើរដើរ ស្ថាក់មានពាណិជ្ជកម្ម
-សវាយកំរើរដើរ ស្ថាក់មានពាណិជ្ជកម្ម
-ដីលីកខ្សោយ វិដែល CD
-ដីកណ្តាល : ផ្ទះវិទ្យាល័យ ផ្ទះវិទ្យាល័យ និងថែកចាយទិន្នន័យ
-សវាយកំរើរដើរ ស្ថាក់មានពាណិជ្ជកម្ម
-សាងសង់ ជូលជូល អាកាស ស្ថាន ផ្ទះលេខ
-ទេសចរណី : សណ្ឋាគារ ការងារិយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលសាធារណៈ
-វិឱយាតិធនិស័យកសិកម្ម : ជាផីលហៅ ទិន្នន័យ
-វិឱយាតិធនិស័យសាប្តាកម្ម : ការងារកសិកម្ម ។ |

ឯ- ចិរវេលា

: ៤៤ ឆ្នាំ

នឹងមើលដូចត្រូវបានរាយការណ៍មួយ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តែកអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង
មុខដំនាព្យាកំង់នោះ និងស្តែកអនុញ្ញាតបើកតាមដំឡើងដែលត្រូវបានរាយការណ៍ ក្នុងពីរាយការណ៍។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាងមាន ។

ឈ្មោះ

លោកស្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចំណែក

- ក្រុមប្រឹក្សាខកវិវីតកម្មជាតិ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យទូជន និងយុវវិទិសយុវជន
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តលវិធានជីវិត
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងរៀបចំរំភេទ
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- នគរាជាណាចំនោះកម្មជាតិ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងរបៀបចិត្ត និងវិចិត្រសិរីយៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំណោះស្រាយ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ផ្ទៃលេខាជិកការដ្ឋានអភាគសងសិរីល
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរូបនីយកម្ម និងនេរការ
- ក្រសួងសេយ្យបាបុម្ភ និងចំណែក
- អន្តរការកង្វានការណ៍ និង សេវាកំពុំទូទៅ
- សាលាក្រុមស្តំព័ព្យ
- មន្ទីរណាគិច្ចកម្មការណ៍ និង មុខដំនាព្យាកំង់នោះ "មុខដំនាព្យាកំង់នោះ"
- ឯកសារ -ការប្រើប្រាស់



គិត_សុខិត្ត

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការណើមុខដែនភាពីមួយា ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តែករអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង
មុខដែនភាពីចំនៅ៖ និងសំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្ទាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធនដែលដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្រាប់ពាមម្បាប់ជាជនមាន ។ 

នៅនេះឡើង

ចំណែក

- ក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យទូទៅ និងយុវវិត្សិសម្បទា
- ក្រសួង ការអាសយដ្ឋាន និង បុណ្យបណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆិកជំនួយ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងពេទ្យរាជក្រឹត្យ
- ក្រសួងពតេមាន
- ធនាគារជាតិខេត្តកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងគិត្យ
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិរី
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំណឹងពុំពេ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលីយកម្ម និងសំណង់
- នគរបាលជាតិការដ្ឋានអាកាសចាសិន
- ក្រសួងសិកម្ម រូបា ប្រយោជន៍ និងសេវាភោទ
- ក្រសួងឧស្សាហ៍កម្ម និងចាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និង សេវាកំពុំខ្នាត
- សាធារណកម្មក្នុងពេញ
- មន្ទីរការណិដ្ឋិកម្មរដ្ឋបាល និង មុខការ “មុខការ”
- ឯកសារ -កាលប្រចាំឆ្នាំ

អីប៊ូ-សីលី

- ជីវិតក្នុង : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោរក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជី និងថែកចាយម៉ឺន្តុ
 - សេវាយកក់វិវឌីនៅលើការជីវិតក្នុង
 - សាយសង់ ផ្លូវជុល អាការ ភ្នាន ផ្លូល
 - ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ កោដនិយម្ពាន មជ្ឈមណ្ឌលកំណាន
 - វិវិធយោគលើសមាគសិកម្ម : ជាដំណើរ ចិត្តឃមសត្វ
 - វិវិធយោគលើសមាគសិកម្ម : ពេងច្រក សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៥៥ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញឈូយា ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្ថាការអនុញ្ញាតជាមួនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែង
មុខជំនាញទាំងនេះ និងស្ថាការអនុញ្ញាតបើកឱ្យតាមីនឹងឈ្មោះការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីភាព្យានដែរដី ។

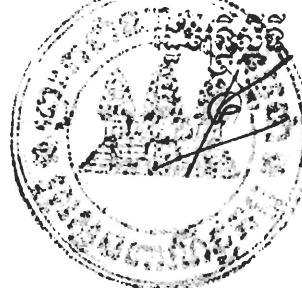
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាងមាន ។

លេខទី៤៣៧

នគរបាល ស្រីពូល នគរបាល ស្រីពូល

କେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ୟ

- ក្រុមប្រឹក្សាខែត្រូវកម្ពុជា
 - ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គនភយុទ្ធផល និងយុវវិទិសមួយ
 - ក្រសួង ការងារ និង ហណ្ឌីបណ្តាលិច្ឆ័ន់
 - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួងសុខភាព
 - ក្រសួងពេទ្យភ៌
 - ក្រសួងពត៌មាន
 - ធនាគារជាតិទៀតកម្ពុជា
 - ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
 - ក្រសួងបច្ចេកទេស និងគិចត្រសិល្បៈ
 - ក្រសួងសាធារណការ និងថែកជោគ
 - ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបរិយាមួយ និងសំណង់
 - ផ្ទៃលេខាជិកប្រជាធិបតេយ្យអាណាពន្លេសិរិល
 - ក្រសួងកសិកម្ម នគរ ប្រជាត្រ និងនេសាង
 - ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង និងចាយពល
 - អន្តរាយក្រុមការដីកិច្ច និង សេវាកំណើន់ ✓
 - សាខាអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ
 - មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ត្រូវពេញ "មុខរា"
 - ឯកសារ -ការប្រជុំ



၁၃၅



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

ମେଘ ଏବେର୍ଟ୍‌ରୁ ଲକ୍ଷ୍ମୀ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ବୀଜାନ୍ତରୁଷ୍ଟି ମଧ୍ୟ ଏକାକ୍ଷର ପ୍ରକାଶ ପେଣ୍ଟ ୫୦୦

ធនាគារជាតិ នគរបាលភ្នំពេញ

សិរីបន្ទាន់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មនៃកដល់មួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ជាផើនិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈថ្មាប់ គឺជាប័ពិភាសាបិវឌ្ឍន៍ការចំណែក និងការរៀបចំការងារ នៅក្នុងក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្ម ។

- | | |
|----------------------------|---|
| ១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន | : ខ្សែនេលូរូ |
| | LORENZO Co., Ltd. |
| អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : Co. 3031/06E ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៦ |
| មានច្រឡៅត្រាយជា | : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកិរិត |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | : លោក ESMERALDO JR SOLATORIO LANTAPE |
| ៣- ដើមទីនក្រុមហ៊ុន | : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល |
| ៤- ទីស្តាកំការក្រុមហ៊ុន | : ផ្ទះលេខ 154Eo.-156Eo. ផ្លូវលេខ ៦៣ សង្កាត់បឹងកេងកងទី១ ខណ្ឌចំការមន |
| ៥- កម្មវិធីអាជីវកម្ម | <p>ការណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្តាស់ប្តូរទំនិញ និងរិល អាប់ណាទិនិញ្ញត្រប់ប្រភេទ
 ទំនិញធមិសច សំភារៈបិរាណពេញត្រប់ប្រភេទ</p> <p>-ការផ្តលដាក់យ៉ាងទូទៅជិតជល ទំនិញត្រប់ប្រភេទ -ការផ្តលជុលសំភារៈ ទំនិញ
 ត្រប់ប្រភេទ</p> <p>-ប្បរប្រាក់ ដិលិក ទិញ លក់ ត្រូវឱ្យអលអារ៉ា
 -មន្ទីរពេញតិច្ឆារព្រាតាពាណាលជី</p> <p>-បើកសាលារៀន</p> <p>-សេវាយកកំរែដើមសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម</p> <p>-សេវាកិច្ចការយោបល់លើផ្ទៃកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម</p> <p>-សេវាកកការងារផ្តើមអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រោប្រែទេស</p> <p>-សេវាក្មាយពាណិជ្ជកម្ម</p> <p>-ដោះពុម្ពដ្ឋាយ</p> <p>-ជិតកំខ្មែរពាយន វិដីអូ CD</p> <p>-ដីកដ្ឋាន : ផ្ទះទី៩ ផ្លូវតោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជី និងដំឡើងទិន្នន័យ</p> |



- សេវាយកកំវែងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- ហោនសង់ ជួសុល ភាគាស ស្ថាន ត្រូវ
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ការដឹកជញ្ជូន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន់
- វិនិយោគលើសេវាយកកំវែង : ដំដីលាំ ចិត្តូមសត្វ
- វិនិយោគលើសេវាយឱ្យការកម្ម : រោងចក្រ សិប្បុរាណ ។

៦- ចិរវេលា : ៤៤ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដំនាព្យិមុយ។ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែងចែងដំនាព្យិមុយនៅក្នុងការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្ថាកំការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីភាគ្លាចរដៃដែលដី ។
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាជាន់មាន ។

លេខខ្លួនត្រូវ

ខ្លួនត្រូវក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



និមិត្តិសិទ្ធិ

ចំណែក

- ក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍កម្មជាតិ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគិគមុទ្ធផល និងយុវវិគិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាន់
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងនេះចរណ៍
- ក្រសួងពេទ្យ
- នាគារជាតិនៃកម្មជាតិ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកើត្បាង
- ក្រសួងបរិប្បទ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណរដ្ឋាភិបាល និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលីយកម្ម និងសំណង់
- នគរបាលីយកម្ម នគរបាលីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាលីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងឧស្សាហ៍អុបាទ និងចាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកំពុំខ្មែរ
- សាលាក្រោមក្នុំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- នគរបាល -កាលបុរាណ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១២៥ នាទី ៣៧០.៣៩៩

សំណូនីមី ១៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៩

ផែនដ្ឋានអនុវត្តន៍ និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមព្រមទៀត :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មជាគណៈមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីការិយាល័យ និងទទួលស្ថាប់ជាផីរបុគ្គលពេញលក្ខណៈថ្មាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះទៅ ពាមុនក្នុងឯុទ្ធបង្ការនៅក្រោម :

១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន

: ឡេខេះ & ឈ្មោះ ជាប់ចំណែនយុទ្ធសាស្ត្រ ការិយាល័យ និងក្រសួង និង សិលិក

CAMTHAI & TW APHIVATH KAKSEKAM GROUP CO.,LTD.

អភិវឌ្ឍន៍បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម

: Co. 3030/06E ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានច្រោងទ្រាយជា

: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកិត្តិ

២- អភិវឌ្ឍន៍ក្រុមហ៊ុន

: លោក សុខ ចន ប្រធានក្រុមហ៊ុន ក្រុមហ៊ុន

លោក ឈុំ មុនចែន អភិវឌ្ឍន៍

លោក YANG, CHING-HSIANG អភិវឌ្ឍន៍

លោក FUANGKIART SUTHIGAMONSAKUL អភិវឌ្ឍន៍

លោក HSU, JUNG-CHUN អភិវឌ្ឍន៍

៣- ដើមទីនៃក្រុមហ៊ុន

: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីតាំងក្រុមហ៊ុន

: ផ្ទះលេខ ៦៣ ផ្លូវលេខ ២០១១ ភូមិការុង សង្កាត់ការាប ខណ្ឌដែន្មោះ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវិធានដែលបាន

: -ការិយាល័យ : ទិញ លក់ ផ្ទះសំរួលខ្លួន និងបានបង្កើតឡាយប្រព័ន្ធប្រចាំខែ

ការចូលរួមដែលបានបង្កើតឡាយប្រចាំខែ

-ការចូលរួមដែលបានបង្កើតឡាយប្រចាំខែ -ការចូលរួមដែលបានបង្កើតឡាយប្រចាំខែ

ប្រចាំខែ

-ប្រុងប្រយោជន៍ ឬប្រុងប្រយោជន៍

-បើកសាលាប្រែ

-សរុបការបង្កើតឡាយប្រចាំខែ -ក្រុមហ៊ុនបានបង្កើតឡាយប្រចាំខែ -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សរុបការបង្កើតឡាយប្រចាំខែ -ក្រុមហ៊ុនបានបង្កើតឡាយប្រចាំខែ

-សរុបការបង្កើតឡាយប្រចាំខែ -ក្រុមហ៊ុនបានបង្កើតឡាយប្រចាំខែ

-សរុបការបង្កើតឡាយប្រចាំខែ

-បានបង្កើតឡាយប្រចាំខែ

-ឯកសារ ឬ ឯកសារ

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្ទះទី ៦៣ ផ្លូវលេខ ២០១១ ភូមិការុង សង្កាត់ការាប ខណ្ឌដែន្មោះ រាជធានីភ្នំពេញ

-សរុបការបង្កើតឡាយប្រចាំខែ -ក្រុមហ៊ុនបានបង្កើតឡាយប្រចាំខែ

-សរុបការបង្កើតឡាយប្រចាំខែ -ក្រុមហ៊ុនបានបង្កើតឡាយប្រចាំខែ

-សរុបការបង្កើតឡាយប្រចាំខែ -ក្រុមហ៊ុនបានបង្កើតឡាយប្រចាំខែ



- ទេសចរណ៍ : សណ្ឌាតារ ការជីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិធីយោតលិនីយកសិក្សា : ដំឡើង ចិត្តធម៌សត្វ
- វិធីយោតលិនីយកសិក្សា : រោងចក្រ សិប្បក្ម ។

៦- ចិរវេណា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រពិបតីការលើមុខដំណាក្ស់មួយ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្ថាការអនុញ្ញាតជាមួនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបំពេង
មុខដំណាក្ស់ចាប់ផ្តើម និងស្ថាការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្ថាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធនវិនិច្ឆ័យ ។

អ្នកទូលាថ្មីត្រូវត្រូវក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅកាម្មង់ប៉ែងចាយ ។ ✓

ឈ្មោះនាមខ្លួន

ខ្លួនឯធម្មុនាមឈ្មោះនាមខ្លួន

ចំណែក

- ក្រុមហ៊ុនការអនុវត្តន៍ក្នុងក្រុមហ៊ុន
- ក្រសួងសង្គមក្នុង អគ្គនាយកដៃនៃ និងយុវវិទិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវិះ
- ក្រសួងសង្គមក្នុង និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងអប់រំ
- ក្រសួងអប់រំដៃនៃ និងគិតក្រសិរី
- ក្រសួងបរិប្បទ និងគិតក្រសិរី
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំណឹង
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាល និងសំណង់
- ក្រសួងខេត្តការដ្ឋានការការណ៍នគរបាល
- ក្រសួងកសិក្សា នគរបាល និងសំណង់
- ក្រសួងអនុយក្រម និង នគរបាល
- អគ្គនាយកដ្ឋានការជីថិត និង សំណង់
- សាធារណក្រុងតំណែង
- មន្ទីរការណ៍កិច្ចកម្មការជាន់ តំណែង "មុខការ"
- ធនការ -ការប្រើប្រាស់



គិត - សុខុំ

- ជីកជាតុ៖ ផ្លូវទីក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជីន និងថែកចាយទំនើប
 - សេវាយកកំពង់ដៃនឹងសារលើការជីកជាតុ
 - សាងសង់ ជួសជុល អាការ ស្អាន ផ្លូល
 - ទេសចរណ៍៖ សណ្ឌាការ កោដនិយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
 - វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម៖ ដំដឹងការ ចិត្តូមសត្វ
 - វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម៖ រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិររោនា : ៥៥ ឆ្នាំ

៤៨

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនឹងមួយ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្ថាការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនេះ និងស្ថាការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងនឹងស្ថាការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែឡើង ។

អ្នកទទួលខសត្វវេនក្រមហុន ព្រះអនុរត្សសម្របទៅតាមច្បាប់ជាងមាន ។

ជំនួយខ្លួន



కృతి

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច អគ្គនាយកដៃនា និងយុវវិទីសម្បែរ
 - ក្រសួងការពារ និង បណ្តុះបណ្តាលិច្ឆាស់ដៃ
 - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួងសុខាភិបាល
 - ក្រសួងទេសចរណ៍
 - ក្រសួងពេទ្យ
 - ជនាគារជាតិខេះកម្ពុជា
 - ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
 - ក្រសួងរបៀបដែលដឹងទិន្នន័យ និងវិចិត្រសិល្បៈ
 - ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
 - ក្រសួងប្រៃបច្ចេកដែនដី នគរូបនិយកម្ម និងសំណង់
 - នគរូបនិយកម្មអាណាពេជ្រិន សិរី
 - ក្រសួងកសិកម្ម រក្សា ប្រមាណ និងនោសាទ
 - ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង និងចាមពល
 - អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកំពុងផ្ទៀងផ្ទាត់
 - សាធារណក្រុងភ្នំពេញ
 - មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
 - ធម៌សារ - កាលបរិច្ឆេទ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

ମେଳ ଅଧ୍ୟକ୍ଷଣ ରାଜ୍ୟାଧିକାରୀ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេជ្យរដ្ឋបាល នៃក្រុងខាង ផ្លូវ ៥០០

ធនធានប្រជាពលរដ្ឋ នគរបាលភ្នំពេញ

សុខបណ្តុះកែវ :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មនឹងដឹងមួយ ថ្វីបានចុះឈ្មោះតួអំពីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ជាផីតិបុគ្គលិករបស់ខ្លួន គឺជាប៉ាតិកាសបិវិជ្ជនៃការចេះបញ្ចីនេះក្នៀត់ ពាយលុយខ្លួនខ្លះខ្លាងក្រោម :



- នៃសម្រាប់ : សណ្ឋាគារ កោដីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិធីយោគលិនីយកសិកម្ម : ជំងឺលំហ៊ូ ចិត្តធមសត្វ
- វិធីយោគលិនីយអស្សាបកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិររោល : ៤៤ ផ្លូវ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការណើមុខដែលត្រូវឱ្យបាន ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង បុ ស្ថាបន ដែលត្រូវបែងចាយ មុខដែលត្រូវឱ្យបាន និងស្តីការអនុញ្ញាតបើកនឹងការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដី ។
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជានរមាយ ។

នេស្ថិតក្រុម



គីម_សុខិន

ចំណែក

- ក្រុមបឹករាជក្រឹងរដ្ឋបាល
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គនាយកដៃនិង និងយុវជនិស្សិត
- ក្រសួង ការងារ និង ហេដ្ឋុសបណ្តុះបណ្តាលរដ្ឋបាល
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងប្រព័ន្ធពុំព័រ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងខេត្តរៀបចំ
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃក្រសួង
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងគិត្យា
- ក្រសួងរៀបចំ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំណឹងពាណិជ្ជកម្ម
- ក្រសួងសេដ្ឋបច្ចេកទេស នគរបាលយកម្ម និងសំណង់
- ស្រុកសាកល្បង និងក្រុងក្រាម
- ក្រសួងកសិកម្ម និង ប្រចាំឆ្នាំ និងនេសាទេរ
- ក្រសួងខេត្តរៀបចំ និង សំណង់
- អន្តោយកដ្ឋានកសិកម្ម និង សំណង់
- សាធារណការជាតិនៃក្រសួង និងចំណែក
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ធនាគារ -កាលបរិច្ឆេទ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

ପ୍ରକାଶ ନିଧିମୁଦ୍ରା ଲିମଟେଡ୍

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାର୍ଜୁନ ହଙ୍ଗମୀ ପୃଷ୍ଠା ୧୦୦୯

ផែនខ្លួចប្រើ ខ្លួចប្រើប្រាស់ទាមភិបាលកម្ពុជា

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠାନ୍ଦୁ

- | | |
|------------------------------|---|
| ១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន | : អេវេឡេស លេខលម្អិតខ្លួន |
| អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : Co. 8905/06P ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ |
| មានត្រូវបញ្ជីត្រាយដ៏ | : ក្រុមហ៊ុននឹងការចេញផ្សាយស្រីមានកិត្ត |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | : លោក GARY PHILIP HEWETT " តគិយជន " |
| ៣- ដើមទូទៅក្រុមហ៊ុន | : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល |
| ៤- ទីតាំងការក្រុមហ៊ុន | : ផ្ទះលេខ ៥៦ មហាវិថីប្រាជេសុប្តារស សង្កាត់ចំកួល ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ |
| ៥- កម្មវិធានាធិការក្នុងក្រុម | <p>-ពាណិជ្ជកម្ម : ទីពូល លក់ ផ្ទៃល បញ្ជីមួលនិងពាណិជ្ជកម្ម-ទីពូល លក់ ផ្ទៃល ដីធី ផ្ទៃស៊ែបង</p> <p>-ទីពូល លក់ ផ្ទាល់បុរាណទិន្នន័យ និងរោគ អាហារធភាពកម្មទិន្នន័យប្រចាំប្រអប់</p> <p>ការផ្តល់នូវសំណង់សំណង់ ការផ្តល់នូវសំណង់សំណង់ ការផ្តល់នូវសំណង់សំណង់</p> <p>-ការផ្តល់ជាក់យ៉ាងនូវដិតិកសារ ទិន្នន័យប្រចាំប្រអប់ -ការផ្តល់នូវសំណង់សំណង់ ទិន្នន័យប្រចាំប្រអប់</p> <p>-ដលិត ទីពូល លក់ ត្រីមអលអារា បុរាណទិន្នន័យ</p> <p>-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះពុរាបាលជីវិត</p> <p>-បើកសាលាឝ្វោន</p> <p>-សេវាយកក់ដើរដើរសារ -ភ្នាក់មានពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម</p> <p>-សេវាតិត្រាជាប់ដើរដើរការបិរញ្ញាណក្នុងពាណិជ្ជកម្ម</p> <p>-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម</p> <p>-បោះពុម្ពច្បាយ</p> <p>-ដលិតខ្សែការពាយន្ត វិដីអូ CD</p> <p>-ដីកដំប្លែង : ផ្ទៃទិន្នន័យ ផ្ទៃរោគ ផ្ទៃរោកាស -សេវាបញ្ជី និងបញ្ជីយទទួល</p> |



-សាលាសង ជូសជុល អាការ ស្វាម ផ្ទុល,

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ការដឹកឃើញ និងកិច្ចការ មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិទីយោគលើវិស័យកិច្ច : ប៉ាងឈរ ចិត្តិមសត្វ

-វិទីយោគលើវិស័យឧស្សាហកិច្ច : នាយកដ្ឋាន សិរីកិច្ច

៦- ចិរវេលា : ៤៤ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនិមួយា ក្រុមហ៊ុនក្រុងការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រឡុង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែងច្រៀង
មុខជំនាញទាំងនេះ និងស្ថាប័នអនុញ្ញាតបើកនិការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលនឹង ។

អ្នកទី៦លើសង្គមទី២ និងក្រុមហ៊ុន ក្រុងអនុវត្តសម្រាប់ការងារបែងច្រៀង ។ //

លេខលក្ខណៈ

លក្ខណៈក្រុមសង្គមជាតិខេត្តកំពង់ចាម

កំណត់ទំនាក់ទំនង

- ក្រុមប្រឹក្សាខាងកិច្ចកិច្ច
- ក្រសួងសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ និងការបង្កើតរំភេទ
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលនិត្យជីវិត
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពេទ្យ
- ជនភាគជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំរួម និងកិច្ច
- ក្រសួងរៀបចំនិងជីវិតនៃក្រសួង
- ក្រសួងសាធារណការ និងជីវិតពុទ្ធម៌
- ក្រសួងរៀបចំនិងជីវិតនៃក្រសួង និងសំណង់
- នគរបាលជាតិការងារនៃការការសង្គម
- ក្រសួងកសិកម្ម នូវ ប្រជាធិបតេយ្យ និងសំណង់
- ក្រសួងឧស្សាហកិច្ច និង សំណង់
- អគ្គនាយកដ្ឋានកម្ពុជាតិ និង សំណង់
- សាធារណកម្មភាព
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជាណាចក្រកម្ពុជា "មួយការ"
- ឯកសារ -កាលបរិច្ឆេទ



និមិត្តសញ្ញា



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជោគិសាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

KINGDOM OF CAMBODIA

Nation - Religion - King

• 148 •

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

ଶେଷ ଓ ଦ୍ୱାରା ଲଖିଥିଲା

ធនាគារជាតិ នគរបាលភ្នំពេញ

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មខេដមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ជាផីតិបត្តិតាមពេញលក្ខណៈថ្មាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ ពាមសក្ខុខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- | | |
|----------------------------|---|
| ១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន | : ព្រៃន ឪនិចខៅ |
| | : GREAT BUILDER Co.,Ltd. |
| អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : Co. 8918/06P ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ |
| មានច្បាប់ក្រាយដាត | : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទូលខ្លួនក្នុងមានកិរិត |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | : លោក នឹមី ទិស្សិ ប្រធានក្រុមហ៊ុនឯកជន
លោក សោត ទន្លេនា អភិបាល |
| ៣- ដើមទីនក្រុមហ៊ុន | : ចំនួន ៩០.០០០.០០០ រៀល |
| ៤- ទីស្តាក់ការក្រុមហ៊ុន | : ផ្ទះលេខ ៣ Eo ផ្លូវលេខ ៤៩៦ ក្រុមម៉ែង សង្កាត់ផ្សាយដើម្បី ខណ្ឌចំការមន |
| ៥- កម្មវិធីអាជីវកម្ម | ការដាក់តីត្រូវ។
-សារសង្គម សង្គម ស្នូល
-តាមឯកច្បាប់កម្ម : ទិញ លក់ ផ្ទាល់ខ្លួនទិញ និងលក់ អាប់រំណែនិញត្រប់ប្រគល់
នាំចូលឱសចំសំការ៖បិរក្សារពេញត្រប់ប្រគល់
-ការផ្តល់អាក់យុទ្ធផលិតផល ទិញត្រប់ប្រគល់ -ការផ្តល់ឱសចំសំការ៖ ទិញត្រប់ប្រគល់
-ទិញ លក់ ផ្ទាល់ខ្លួន បញ្ចប់មួលនិធីពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ផ្ទាល់ខ្លួន ដើម្បី ផ្ទះសំបែន
-បុរាណាក់ ធមិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្វារ
-មនីរពេញពិរោះព្យាយាលជីថិ
-បើកសាលាយៈ
-សេវាយកំវើដើម្បីសារ -ក្នុងការពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាកិច្ចការយោបាយចំណុចកិច្ចការពេញវេច ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាកករការងារផ្តល់អតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រោប្រែនៃ
-សេវាផ្សេងយាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ធមិតខ្សែការយោល វិដីអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទី ៧ ផ្លូវការ ផ្លូវការាស -សេវាបញ្ជាផិនិត្យការងារជាមួយ
-សេវាយកំវើដើម្បីសារលើការដឹកជញ្ជូន
-ទេសចរណី : សហគ្រារ ការដឹកជញ្ជូន មន្ទីរមណ្ឌលជាមួយ |

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម៖ ជាដែលការ ចិត្តឱមសរុប

-វិនិយោគលើសម្រាប់កម្ពុជា : រោងចក្រ សិប្បុរាណ

໨- ປີຣເວັນາ

៤៨

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការណែនុងមុខជំនាញនឹងមួយ។ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្ថាការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាបន ដែលក្រោមក្រសួង មុខជំនាញទាំងឡាយ និងស្ថាការអនុញ្ញាតបើកទិន្នន័យទាំងអស់ ក្នុងការបរិច្ឆេទ ពីអាជ្ញាធរដែលដឹងដើម្បី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៅក្រោមហីន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅកាមព្យាប់ជាជរមាន ។

ពេជ្ជនាក្រុងប្រជុំ

នគ្គោប្រើប្រាស់ពាណិជ្ជកម្ម

ପ୍ରକାଶନ



ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପଦମ

- នេសចរណ៍ : សម្បាត់ ការដឹងឈ្មោះ មជ្ឈមណ្ឌលកំណត់

- វិធីយោតបេទិវិស័យកសិកម្ម : ចំណែក ធម្មូមស្វោរ

- វិធីយោតបេទិវិស័យឧស្សាហកម្ម : នាយកដ្ឋាននិតិវិស័យ សិប្បុរាណ ។

៦- ចិរភណ្ឌ

: ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រពិបត្តិការណ៍មុខដែលត្រួតពិមុយ។ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្វែងរកអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែងប្រែង
មុខដែលត្រួតចាំងនៅ និងស្វែងរកអនុញ្ញាតបើកីតាំងឱ្យស្ថាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរវេដនី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តលម្អិតរបស់ការងារប៉ុណ្ណោះបានចូលរួម ។

នេសចរណ៍

ឡើងឯកសារនាមខ្លួន



នីមួយៗ

ចំណែក

- ក្រុមប្រឹក្សាខេកវិគ្មោះអ្នក
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តុលិត្តានី៖
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អភិវឌ្ឍន៍ និងឈរិតិសុំទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងពិរភ័ណ្ឌីរុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពិមាណ
- ក្រសួងអប់រំ
- ក្រសួងប៊ែនកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ និងកិច្ច
- ក្រសួងសុខាភិបាល និងឈរិតិសុំ
- ក្រសួងសាធារណការ និងឯកប័ណ្ឌ
- ក្រសួងប្រែចំនួនឱ្យ នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
- នគរបាលិយកម្ម នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងកសិកម្ម ឬ ស្រុក ស្រុក និងសំណង់
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង នេវករុណី ។
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាករុណី ។
- នាយករដ្ឋបាល និង នាយករដ្ឋបាល ។
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មប៊ែនកុំពោះ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលបរិច្ឆេទ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce
ମେଧ ବିକ୍ରି ମନ୍ତ୍ରାଳୟ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

សំគាល់ដែលទិន្នន័យ ៩ គេ នៅក្នុងអាសយដ្ឋាន ៥០០ ម៉ែត្រ

ເສດຖະກິດ ແຫວະງານ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

សុខបញ្ជាក់ទាំងអស់

១- នាមករណីបស្ថុភូមិន : ចេត (ខេត្តបឹង) សុខ្សូរធម៌ ស៊ីវិស
(ពិស្វីចេត)

BEST (CAMBODIA) SECURITY SERVICE Co., Ltd.

(BCS)

អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 8906/06P ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦
មានច្រើនប្រាយជាតិ	: សហគ្រាសសងកម្មលម្អិតខុលខុលស្រីមានកិត្ត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោក ឈរ សុខុំ
៣- ដីមទូនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ៩០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្តាប់ការក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ ១១ A ផ្លូវលេខ ៦០៨ សង្កាត់ ឪមកកំទី២ ខណ្ឌ ទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវិធីអាជីវកម្ម	<ul style="list-style-type: none"> -សេវាសន្លឹសុខិចកជន -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្ទាល់បញ្ចូន និងរកណ៍ អារក្សរូបទំនើប្រចប់ប្រកែវ នាំចូល ឱសចំ សំរាប់បរិភោគនេយ្យប្រចប់ប្រកែវ -ការចូលដាក់ហ្មត់ហ្មត់ដិលិតជុល ទំនើប្រចប់ប្រកែវ -ការចូលដាក់ការ: ទំនើប្រចប់ប្រកែវ -ទិញ លក់ ផ្ទាល់បញ្ចូន និងរកណ៍ ធនធានិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ផ្ទាល់ ដីឡើ ផ្ទះសំបុះ -ប្រាប់ដាក់ ឯកសារ ឯកសារពិភាក្សាព្យាយាលជី -បើកសាធារ័យ -សេវាកម្មកំណើនដើម្បី -ភ្នាក់ខាងពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាការពិភាក្សាបោះបុណ្ណោះដោយបានបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម -សេវាការការងាររួមអគ្គិជ្ជនិធីបេក្ខណ៍ និងប្រើប្រាស់ -សេវាការការងារពាណិជ្ជកម្ម -បានបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម -ដលិតខ្សែការងារ និងអ្នកជំងឺ

- ដីកដំបូន : ផ្ទះវិទ្យាគ ផ្ទះវិគាតក ផ្ទះវិអាកាស -សេវាបច្ចុន និងថែកចាយទំនិញ
- សេវាយកក់នៃជីវិ៍សារលើការដីកដំបូន
- សាងសង់ ផ្តុសជុល អាតារ ស្អាន ច្បាល់
- ខេសចរណ៍ : សញ្ញាតារ ការដឹងឈ្មោះ មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដំណឹងការ ចិត្តធមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហ៍កម្ម : រោងចក្រ សិប្បុកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៤៤ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដំនាពីមួយា ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតជាមួនពីក្រសួង ឬ ស្ថាបន ដែលត្រូវបែងច្រែ
មុខដំនាពីចំនៅនៅ និងស្តីការអនុញ្ញាតបើកីតាំងនិងស្ថាកំការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីភាព្យាតរដែលដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តន៍យបេទាត់តាមច្បាប់ដារមាន ។✓

នេសឡូចក្រុង

ក្រុមហ៊ុនត្រូវបែងច្រែ



គិច_សុខុំ

ចំណែក

- ក្រុមបឹកអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលជាតិខ្លួន៖
- ក្រសួងសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ និងយុវវិទិសយុទ្ធសាស្ត្រ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងបិទក្សារក្សា
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងរៀនចោរណ៍
- ក្រសួងពិមាណ
- ក្រសួងបំង់ប្រែង និងកីឡា
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាលិយកម្ម និងនេះទេ
- ក្រសួងឧស្សាហ៍កម្ម និងចាយពល
- ក្រសួង មហាផ្ទៃ
- នគាការជាតិនៃកម្ពុជា
- រដ្ឋធម៌ជាតិការងារនៃការការសម្រាប់សុខ
- អនុទាយកម្មនៃកម្ពុជា និងសេវាកំពុងម៉ោង ✓
- សាធារណក្រុមក្រោម
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -ការឈប់រត្តិ

- នាយកដ្ឋាន : សណ្ឋាគារ កោដីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំណត់
- វិធាយកលើសយកសិកម្ម : អំណែល ចិត្តិមស្ស
- វិធាយកលើសយកស្សាបកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដំណាព្យិមុយា ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅ និងស្តីការអនុញ្ញាតបើកីតាំងឱ្យការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដឹង។

អ្នកនាយកដ្ឋានត្រូវដោតក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្រាប់ការបញ្ចប់ការងារមេដែលបានបង្កើតឡើង។

ឈ្មោះ
នគរបៀប
នគរបៀប

ចំណែក

- ក្រុមហ៊ុនកិរិយាល័យកម្មជាតា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតិថិជនុជន និងយុវវិតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលិច្ឆេទ៖
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងពិភេរិត្ត
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងនេស្សារ៉ា
- ក្រសួងពិមាណ
- ធនាគារជាតិដែលកម្មជាតា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងរបៀបដិច្ឆេទសិក្សា:
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំណោះស្រាយ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដឹង នគរបៀបយកម្ម និងសំណង់
- ផ្ទៃលេខាជាការដ្ឋានអាកាសចរសិរី
- ក្រសួងកសិកម្ម ក្រោមប្រចាំថ្ងៃ និងនេស្សារ៉ា
- ក្រសួងអនុយកម្មក្នុង និងចាយតាមល
- អគ្គនាយកដ្ឋានការដិច្ឆេទ និង សេវាកំពូទ័រ
- សាលាក្រោងដ្ឋាន
- មន្ទីរការណិតកម្មការដៃទី ក្នុងពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្រឈរក្នុង



គិត - សុខុំ



- ដីកជាតូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ញា និងថែរបាយទំនួរ
- សេវាយកក់នៃដំណឹងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជូសជូល អាណាព ស្វាស ផ្ទូល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភាគធីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិទីយោគលើវិស័យកសិក្សា : ដំណោះស្រាយ ចិត្តធមស្ត្រ
- វិទីយោគលើវិស័យឧស្សាហ៍ក្នុង : រាយចក្រ សិប្បុរាណ

៦- ចិរជំនាញ

: ៤៤ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការណើមុខជនតាមនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្វែងរកអនុញ្ញាតជាមួនពីក្រសួង និងសាធារណមន្ត្រី នៃប្រជាជន នៃប្រជាជន និងសំរាប់ការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងនិងការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដឹងដី ។

អ្នកមួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្រាប់តាមច្បាប់ដោយមាន ។ //

នាយកដ្ឋានន្ត្រី
នគរបាលនគរបាលនគរបាល

ចំណែក

- ក្រុមហ៊ុនកិវិសុំអនុកម្មិត
- ក្រសួងសម្រាប់អគ្គនាយកដ្ឋាន និងយុវវិទ្យាល័យ
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលនិងចំណែក
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពេទ្យ
- ក្រសួងអប់រំដែនដី និងកំពង់
- ក្រសួងវិបីជីថី និងវិច្ឆសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណរដ្ឋាភិបាល និងដីកជាតូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលនគរបាល និងសំណង់
- ដំណោះស្រាយការដ្ឋានអាកាសចារ៉ាវ
- ក្រសួងកសិក្សា និងប្រែកប្រឈម និងសំណង់
- ក្រសួងឧស្សាហ៍ក្នុង និងជាមួន
- អនុទាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាធារណក្រុងពេទ្យ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី និងពេទ្យ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្រឈរ



នាយកដ្ឋានន្ត្រី



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

ବେଳେ ୨୯୧୭ ମାର୍ଚ୍ଚ.କଣ୍ଠ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

ខ្លួនរាជក្រឹត់ដែលទទួលបានពាក្យសង្គម ៩៧ នៃអាណាព្យាបាល ៥០០០

ធម្មជាតិ នគរបាលក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សុខបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមបុន្ណោះពាណិជ្ជកម្មធម្មកជំនួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ជានឹកបុគ្គលពេញលក្ខណៈថ្មាប់ គិតថាបាបី កាលបរិច្ឆេទនៃការងារដែលបានរៀបចំឡើង តាមអភិវឌ្ឍន៍ខាងក្រោម :

- | | | | |
|----------------------------|---|----------------------------------|--------------------------|
| ១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន | : មេកង្វើ ត្និនឈី ក្រុម
MEKONG CLEANER GROUP Co.,Ltd. | | |
| អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : Co. 8914/06P | ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ | |
| មានច្រើនប្រាយជាតិ | : ក្រុមហ៊ុននកជនទម្ពូលខុសត្រូវមានកិត្ត | | |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | | | ប្រធានក្រុមបឹក្សាកិច្ចាល |
| | : លោក គោរ សុខនុយាទ | | អភិបាល |
| | លោក NGUYEN DUC HUU | | អភិបាល |
| | លោក ស៊ុន ឃុន | | អភិបាល |
| | លោក ស៊ុន ឲន | | អភិបាល |
| ៣- ចំនួនក្រុមហ៊ុន | : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល | | |
| ៤- ទីតាំងក្រុមហ៊ុន | : ផ្ទះលេខ 2EoEz ផ្លូវលេខ 161 សង្កាត់អូបូសី 2 ខណ្ឌ 7 មករា រាជធានីភ្នំពេញ។ | | |
| ៥- កម្មវិធីការដើរកម្ម | <ul style="list-style-type: none"> -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្ទាល់ខ្លួនទិញ ឯករាជា អាហារឈាមទិញ ត្រប់ប្រកែ -ការចូលរួមដែលបានបញ្ជាក់ឡើងទូទៅដើម្បី ទិន្នន័យប្រកែ -ការចូលរួមដែលបានបញ្ជាក់ឡើងទូទៅដើម្បី ទិន្នន័យប្រកែ -ទិញ លក់ ផ្ទាល់ខ្លួន បញ្ចាំមុលនិធិពាណិជ្ជកម្ម ទិញ លក់ ផ្ទាល់ខ្លួន ដើម្បី ផ្ទះសំបែក -បុរាណកំណើន ទិញ លក់ ត្រូវឈាមអលអ្មារ -មន្ទីរពេទ្យកិច្ចការណ៍ព្រាសាព្យាល់ជីវិត -បើកសាលាបៀវ៉ា -សេវាយកក់នៃដើមសារ -ភ្នាក់មានពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាកិច្ចការណ៍ព្រាសាព្យាល់លើផ្ទះដីកបីច្បាស់ ប្រាក់ប្រាក់ -សេវាកកការមានរដ្ឋិទានអតិថិជនធ្វើក្រុមអនិម័យប្រជាធិបតេយ្យ -សេវាផ្នែកយពាណិជ្ជកម្ម -បាន: ពុម្ពដីរាយ -ជិតកំខ្មែរបាយការណ៍ | | |

- ជីកជាត្វូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោរព ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងថែកចាយទំនើប
 - សេវា យកកំរែដើម្បីរាលិការជីកជាត្វូន
 - សាយសង់ ផ្លូវជុល អាកាស ស្អាន ផ្លូល
 - ខេសចរណ៍ : សណ្ឌាគារ ការពិនិត្យផ្លូវ មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
 - វិវិឌ្ឍយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដៅដំណោះ ចិត្តធមសក្ត
 - វិវិឌ្ឍយោគលើវិស័យអស្សាបកម្ម : រោងចក្រ សិប្បុរកម្ម

៦- ចិររោនា : ទេស ផ្សំ

ដើម្បីធ្វើប្រព័ន្ធផិការណ៍មុខដែលត្រូវឈ្មោះ ក្រុមហ៊ុនផ្លូវសំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវប់ត្រង់
មុខដែលត្រូវឈ្មោះ និងសំការអនុញ្ញាតបើទីតាំងនឹងការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដី។

អ្នកទទួលខសព្យវន្ទោរមបីទី ព្យវន្ទោរកសម្របទីកាមង្លោប់ជាជាម្យាន ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପ୍ରେସ୍ ଲେଖ

- ក្រសួងពេទ្យអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
 - ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆាប់ខែ:
 - ក្រសួងសង្គមដីតូច អគ្គិភ័យទូចដែល និងរួមិតសម្រេច
 - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួងអប់រំ
 - ក្រសួងទេសចរណ៍
 - ក្រសួងពេទ្យខាង
 - ដែនការជាតិនៃកម្ពុជា
 - ក្រសួងអប់រំដីជំរឿ និង កីឡា
 - ក្រសួងវិបីទិន្នន័យ និងវិចិត្រសិទ្ធិ:
 - ក្រសួងសាធារណការ និងដីកសាងពុទ្ធម៌
 - ក្រសួងរៀបចំផែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
 - នគរូបនីយកម្មនៃការងារការពាល់ខែសិរិល
 - ក្រសួងកសិកម្ម នគរូបនីយកម្ម និងសេវាសាស្ត្រ
 - ក្រសួងឧស្សាហកម្ម នឹង និងប្រាក់ប្រាក់
 - អគ្គិភ័យកម្មនៃកិច្ច និងសេវាកំពុំខែ ✓
 - សាធារណក្រុងគ្រប់គ្រង
 - មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មក្រុងគ្រប់គ្រង "មុខការ"
 - ក្រសួង - ក្រសួងរៀបចំ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

ମେଘ ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠକାଳୀ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ត្រូវការចាប់ផ្តើម ៣៥ ខែការងារ និង ៥០០០

នៅខេត្តកណ្តាល ខេត្តកណ្តាលគុណភាពជីវិតខ្សោយ

សុចារណាំខេះ

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មបង្កើតមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាប់ដានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈឡាយ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចេះបញ្ជីនៅក្នុងបានការកំណត់ខ្លួនរបស់ខ្លួន តាមលក្ខខណ្ឌមិនមែនការកំណត់ខ្លួនទេ

- | | |
|---------------------------|---|
| ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន | បូសិទ្ធិ សាយសិទ្ធិហ្វីគ អន ចេគនលូឡើត ឱះនគ្គប្រជាពលរដ្ឋ |
| អភិវឌ្ឍន៍បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : Co. 3042/06E ផ្ទះលេខ ១៨ ផ្លូវ ផ្លូវ ២០០៦ |
| មានប្រចាំឆ្នាំ | : ក្រុមហ៊ុននកជីថទួលខុសត្រូវមានការតិច |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | : លោក ឬុទ នៃសិទ្ធិ " តតិយជន " ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច
លោក HUANG WEN អភិបាល |
| ៣- ដើមទូទន់ក្រុមហ៊ុន | : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល |
| ៤- ទិន្នន័យការក្រុមហ៊ុន | : ចុះលេខ ១៩៤ ផ្ទះលេខ ១៩០ សង្កាត់វិភាគក្នុង ខណ្ឌឃុនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។ |
| ៥- កម្មវិធីអាជីវកម្ម | : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្ទាល់ខ្លួនទិញ ឯកសារ ការរំលែក ការបង្កើត ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ
-ការផ្តល់ជាក់យ៉ាងនូវជំនួយដែល ចំនួនប្រចាំឆ្នាំ -ការផ្តល់ជាក់យ៉ាងនូវជំនួយ
ប្រចាំឆ្នាំ
-ប្រចាំឆ្នាំ ជាតិ ទិញ លក់ ក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្ម
-មន្ទីរពេទ្យពិភ្រោះព្យាយាលជំនួយ
-បើកសាងរៀន
-សរាយកក់វិធីសាងសង់ -ក្នុងការពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សរាយកក់វិភាគ យោបល់បើវិជ្ជកក់បានព្រមទាំង ពាណិជ្ជកម្ម
-សរាយកក់វិភាគ អាជីវកម្ម និងប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ
-សរាយកក់វិភាគ ប្រចាំឆ្នាំ
-បានបញ្ជីការប្រចាំឆ្នាំ
-ជាតិខ្សោយការ វិចិត្ត CD
-ឯកជាតុៗ : ផ្ទុរីក ផ្ទុរការក ផ្ទុរអាកាស -សរាយបញ្ហា និងថែកចាយទិន្នន័យ
-សរាយកក់វិធីសាងសង់ការបើកជាតុៗ
-សាងសង់ ផ្តល់ជាក់យ៉ាង ក្នុង ចុះតុះ
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ការបើកជាផ្លូវ មជ្ឈមណ្ឌលប្រជាពលរដ្ឋ
-វិនិយោគលិនិសយកសិកម្ម : ដោជន៍ ទិន្នន័យ
-វិនិយោគលិនិសយកសិកម្ម : នាមករណ៍ ក្រុមហ៊ុន |

៩- ចិរវេលា

: ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនិមួយៗ ក្រុមហ៊ុនក្រោរសំការអនុញ្ញាតជាមូលដ្ឋានក្រសួង ឬ ស្ថាបន ដែលត្រូវបានក្រសួង
មុខជំនាញទាំងនេះ និងសំការអនុញ្ញាតបើកនឹងការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដើម្បី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាចរមាន ។

ឈសនគ្គក្រុង



គិត - ស្តីពី

ចំណាំ

- ក្រុមហ៊ុនក្រោរសំការអនុញ្ញាត
- ក្រសួងសង្គមក្រុង អគ្គនយោបែង និងយុវវិតិសម្រាប់
- ក្រសួង ការអារ៉ា និង បណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆិកវិទ្យា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងអេសចរណ៍
- ក្រសួងពេទ្យ
- ជនាតិជាតិនៃក្រុង
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងបរិយុទ្ធសាស្ត្រ និងវិទ្យាល័យ
- ក្រសួងសាធារណការ និងជិកជនក្នុង
- ក្រសួងឱ្យបច្ចុះដែនដើម នគរបាលអង្គភាព និងសំណង់
- ក្រសួងខេត្តក្រសួងក្រសួង
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាល ប្រជាធិបតេយ្យ និងនេះទេ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច នគរបាល និងចាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជក្រុង និង សេវាកុំពុំទៅ
- សាធារណក្រសួង
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -ការប្រព័ន្ធ

៦- ចិរភោះ : ៩៩ ដំ

ដើម្បីធ្វើប្រពិបត្តិការណ៍មុខដំណាព្យិមួយទេ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសំរាបអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង
មុខដំណាព្យិមនៅ និងសំរាបអនុញ្ញាតបើកទីការនៃការបែងចាន់ក្រុមហ៊ុន ពីភាព្យាងវេដដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅកាមង្វាប់ជាជរមាន ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପ୍ରମାଣ

ឡេខ្លួនប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជា

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

- ក្រសួងបច្ចេកវិទ្យាក្នុងជាតិ
 - ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតិថជ្ជកម្មដៃន និងយុវវិទ្យាសម្បទា
 - ក្រសួង ការងារ និង ហណ្ឌុបណ្ឌលវិធានដី:
 - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួងសុខភាព
 - ក្រសួងរៀសចរណ៍
 - ក្រសួងពតិមាន
 - នគរាភារជាតិនៃកម្ពុជា
 - ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកិច្ចការ
 - ក្រសួងបច្ចេកទេស និងវិចិត្រនិលួយ៖
 - ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
 - ក្រសួងរៀបចំដែនដឹក នគរូបនិយកម្ម និងសំណង់
 - ផ្ទុកលេខាធិការដ្ឋានរាជការសងសឹកិល
 - ក្រសួងកសិកម្ម នគរ ប្រមាណក្នុង និងនោសារ
 - ក្រសួងស្ថាបនកម្ម និង និងចាយពល
 - អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកំពូល
 - សាធារណក្រុងពេញ
 - មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជដាន និងពេញ "មុខគា"
 - ឯកសារ -កាលបរិវត្តិ



କିତ୍ତ-ନେତ୍ରବି



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

នៅទី ៣ ភ្នំពេញ ៩៧ នគរបាល

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

សំគាល់ចិត្ត ៩៧ នគរបាល ឆ្នាំ ២០០៦

ផែនដែនទី ៩៧ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ស្នូលក្រារអគ្គន៍រោងចក្រ

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មនឹងកដែនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាប់ជាផីតិបុត្រិលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទទៅការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខណៈណូជិចខាងក្រោម :

១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន

: ស្រី យ៉ាន (ខេងខ្មែរ)

PHU YANG (CAMBODIA) Co.,Ltd.

- | | |
|-------------------------------|---|
| ២- អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : Co. 3040/06E ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ |
| ៣- ឈានក្រុមហ៊ុន | : ក្រុមហ៊ុននឹងកដែនទទួលខុសត្រូវមានកិត្តិ |
| ៤- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | : លោក CHANG ALEXANDRE ប្រធានក្រុមហ៊ុន |
| ៥- ឈានអភិបាល | : LIU WANCHENG អភិបាល |
| ៦- ចំនួនក្រុមហ៊ុន | : ចំនួន ២០.០០០.០០០ បូល |
| ៧- ឯកសារការក្រុមហ៊ុន | : ដីលេខ១៩០៥ C ផ្ទះលេខ ២០០ សង្កាត់បឹងកំង ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ |
| ៨- កម្មវិធីការក្រុមហ៊ុន | : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទីពូ លក់ ផ្ទាល់បុរាណិពុទ្ធ និងរឿង អាហារធនធាន និងក្រប់ប្រែកែវ នាំចូលឱសចំសំវារៈបិទ្យរាជធានីភ្នំពេញ |
| | -ការផ្តល់ជាក់យ៉ាងទូទៅដិតជាល ទិន្នន័យក្រប់ប្រែកែវ -ការផ្តល់ជាលសំវារៈ ទិន្នន័យក្រប់ប្រែកែវ |
| | -បុរាណិពុទ្ធ ធមិត ទីពូ លក់ ទិន្នន័យអលង្ហារ |
| | -មន្ទីរពេទ្យពិរោះព្រះពុទ្ធបាលជិះ |
| | -បើកសាលារៀន |
| | -សវាយកក់វិធីសារ -ភ្នោះមានពាណិជ្ជកម្ម -តំណែងពាណិជ្ជកម្ម |
| | -សវារពិន័យបោបល់លើផ្ទះកបិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម |
| | -សវារកការងារផ្តល់ជាលិខិតិវិធីកម្មនិងប្រែកែវ |
| | -សវាង្សាយពាណិជ្ជកម្ម |
| | -ទោះពុម្ពផ្សាយ |
| | -ជាធិកខ្សែការពេលវិះអុំ |



- ដីកជនពួក : ផ្លូវទីក ផ្លូវតោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជី និងថែកចាយទំនើស
- សេវាយកក់វានិងសារធិកាតីដីកជនពួក
- សាងសង់ ផ្តល់ជូន អាកាស ស្ថាន ផ្ទៃល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឌាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំណត់
- វិនិយោគលិនិស័យកសិកម្ម : ដំដើរការ ចិត្តធមសត្វ
- វិនិយោគលិនិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេណា : ៤៤ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជននាពិភេស្តយ៍ ក្រុមហ៊ុនក្រោស់ការអនុញ្ញាតជាមួនពីក្រសួង ឬ ស្ថាបន ដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រង មុខជននាពិភេស្តយ៍ និងសំការអនុញ្ញាតបើកឯការបំពេញនូវការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាប់ដែលដឹង។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៅក្នុងក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាចរមន៍ ។

នេសទីប្រជាធិបតេយ្យ

ខ្លួនខ្លួនស្ថិតិយោន្ត

ខ្លួនខ្លួនស្ថិយោន្ត

គិត៖ សុខិចនិត្យ



គំនិតខ្លួន

- ក្រុមប្រឹក្សាខេតុវិវឌ្ឍន៍អក្សរ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតិថិជនិយទេសចរណ៍ និងយុវវិទិសិយវត្ថុ
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជានីវេរ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងបិរាណក្រុងក្រុង
- ក្រសួងសុខភាពិបាល
- ក្រសួងខេត្ត
- ក្រសួងអប់រំ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងរៀបចំ និងវិចិត្តសិស្ស
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំណឹងពួក
- ក្រសួងរៀបចំដែនដឹង នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
- នគរបាលិយកម្មរាជការ នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសំណង់
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- សាធារណរដ្ឋបាល
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជរដ្ឋាភិបាល និងក្រុងក្រុង មុខការ
- ការងារ -ការប្រើប្រាស់
- ការងារ -ការប្រើប្រាស់



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ສິ້ນຄະນະເຫັນຈີ່ ၁၀ ເຊກະດີ ສຳ ၂၀၀

ເຈັດແຂ້ວງຂໍ້ມູນ ແຂ້ວງຂໍ້ມູນກຽມສູງລາຍະກົມໄຫຼຍອຸປະກອດ

សុខបច្ចាណក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងទទួលស្ថាល់ជាផីរិបុគ្គលពេញលក្ខណៈថ្មាប់ ពីភាពប៉ែនកាលបិន្ទើនៃការចុះបញ្ជីនេះកទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដែលបានក្រោម :

- ទោះពុម្ពជ្រាយ
- ដើមីតិខ្សោយការណ៍វិធី CD
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទីក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជី និងថែកចាយទិន្នន័យ
- សេវាយកកំណែនិងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ផ្តល់ជូន អាកាស ស្នាម ផ្លូល
- នេសចរណ៍ : សណ្ឌាគារ កោដនិយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើសំយកសិកម្ម : ដំដឹកការ ចិត្តធមសត្វ
- វិនិយោគលើសំយកសិកម្ម : រាជចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេណា : ៤៤ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដីនាថ្ងៃនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែងចែង
មុខដីនាថ្ងៃទាំងនេះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកនិភ័យនិងនិភ័យការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តន៍យប់នាមច្បាប់ជាជនមាន ។

នេសចរណ៍

នគរបាលនគរបាលនគរបាលនគរបាល

គិត_សុខុំ



ចំណាំនៅ

- ក្រុមហ៊ុនការអនុវត្តន៍យប់
- ក្រសួងសហមគិទ្ធ អគិយមុខដែន និងយុវវិទិសយុទ្ធសាស្ត្រ
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិន្ទាន់
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងបិទពិភពលេខ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងនេសចរណ៍
- ក្រសួងពតិមាន
- ជនាគារជាតិនៃក្រុមហ៊ុន
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំណឹង
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនិយកម្ម និងសំណង់
- ន្ទៃលេខាជាពាណិជ្ជការអាកាសចារសុវិណ្ណ
- ក្រសួងសិកម្ម នៅ ប្រទេស និងខេត្ត
- ក្រសួងសុខាភិបាល និងចំណាត់ការ
- អគ្គនាយកដ្ឋានការដឹកជញ្ជូន និង សេវាកំពុំទេរ
- សាខាក្រុងក្នុងពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មការដារី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលបរិច្ឆេទ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

ମେସା ଅଧିକାରୀ ପରିଷଦ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រុងការបង្កើតនីមួយៗ និង ការរំភោជន៍ ចាប់ពី ៩០០១

ធនសេដ្ឋកែប្រី នគ្គប្រីប្រុនក្នុងការរំលែករំលែក

សុខបច្ចាណក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឱ្យកដីមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីរាយការណ៍កម្ពុជា និងទទួលស្ថាល់ជាផ្លូវការ គឺតិចចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការបែងចាយក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដំណឹងការ ចិត្តិមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រាយចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេណា

: ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការណើមុខជនតាមតួនាទីមួយទៅត្រូវស្តែករអនុញ្ញាតជាមួនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែងចែង
មុខជនតាមទាំងនេះ និងសំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្តាកការរបស់ក្រមហិរញ្ញវត្ថុ ពីអាជ្ញាធរដែលនឹង ។

អ្នកមនុលខុសត្រូវនៃក្រមហិរញ្ញវត្ថុ ក្រវអនុវត្តសម្រាប់តាមច្បាប់ជាផរមាន ។ ✓

ឈ្មោះ
លោក ស្រី ស៊ុខ ស៊ុខ



គិត - សិទ្ធិ

ចំណាំនេះ

- ក្រមហិរញ្ញវត្ថុកិរិយាល័យកម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យុទ្ធជន និងយុវវិទិសយុវជាន់
- ក្រសួង ការងារ និង ហណ្ឌោបណ្ឌុលវិច្ឆាជាន់
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខភីបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងគិត្យកិច្ច
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិស្ស៖
- ក្រសួងសាធារណការ និងនឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
- នគរោងខាងការជាមួយអាណាពលម័យសិទ្ធិ
- ក្រសួងកសិកម្ម ឬ ប្រែកាស និងផែនការ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង និងចាយពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានកម្ពុជា និង សេវាកំពុំទៅ ✓
- សាធារណក្រសិកម្ម
- មន្ទីរការណើមកម្ពុជាតាមតាម "ត្រូវពេញ" "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្រឈម

- សារិយសង្គម ជូសជុល អាការ ស្តាន ផ្ទះលេខ
- ទេសចរណ៍ : សង្គមការ ការដឹងឈ្មោះ មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិធីយោគលើសំយកសិកម្ម : ដំដែលការ ចិត្តិមសត្វ
- វិធីយោគលើសំយកសិកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៩- ចិរភោះ

: ៤៤ ផ្លូវ

ដើម្បីធ្វើប្រព័ន្ធផ្លូវការលើមុខដំនាព្យាសិមួយ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តែកអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង និងស្តែកអនុញ្ញាតដើម្បីការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីរាជ្យារដែលដឹងដី ។
 អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តន៍យប់ទៅកាម្មង់ប៉ាជារមាន ។

ផែនខ្លួនត្រូវ



ចំណាំនេះ

- ក្រសួងក្រសួងអប់រំ សាធារណកម្មជាតិ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យទេស និងយុវវិទិសមួយទៅ
- ក្រសួង ការងារ និង ហណ្ឌុបណ្ឌុលវិធីជីវិះ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- នគរាល់ជាតិនៃក្រសួង
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកិច្ច
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិរី
- ក្រសួងសាធារណការ និងគិកជន
- ក្រសួងស្របចំដែនដី នគរូបនិយកម្ម និងសំណង់
- នគរោនខាងការដ្ឋានអភាគសម្រាប់សិល
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរោនប្រចាំថ្ងៃ និងនេស្សាន
- ក្រសួងឧស្សាហ៍កម្ម និង នគរោនប្រចាំថ្ងៃ
- អនុមេយកដ្ឋានអភាគដី និង សេវាកំពុំខ្មែរ ✓
- សាធារណក្រសួងពេញ
- មន្ទីរការណិតកម្មការដៃ ក្រសួងពេញ "មុខការ"
- ធនការ - កាលបរិច្ឆេទ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

~~Ministry of Commerce~~

ବେଳ ଉଦ୍‌ଘାଟନା ଜାଗରଣ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପାତ୍ରଚି ୩୭ ଶଙ୍ଖମଳୀ ୨୦୦

ឯកសារនៃប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ និងប្រចាំខែ

សុខបាន់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មនកដែងមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងហត្ថិភាពិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាប់ជាសិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈថ្មរប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចែបពីនេះកទៅ តាមលក្ខណៈដឹងខ្លាយក្រោម :

- | | |
|---------------------------|---|
| ១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន | : ខេត្ត លេខយ៉ា អូរធម៌ត អិចជ័ត ឬ អិចជិឃិឃិ |
| | : CAM NATURE IMPORT EXPORT CO.,LTD. |
| អភិវឌ្ឍន៍បញ្ចីពាណិជ្ជកម្ម | : Co. 8915/06P ចុះថ្ងៃទី ៣៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ |
| មានប្រព័ន្ធប្រាយជាតិ | : ក្រុមហ៊ុននេះទទួលខុសត្រូវមានការតែងតាំង |
| ២- អភិវឌ្ឍន៍ក្រុមហ៊ុន | : លោក ឈាន់ ឲ្យនេ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច |
| | : លោក KIM MYUNG KYUN អភិវឌ្ឍន៍ |
| ៣- ដើម្បីក្រុមហ៊ុន | : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល |
| ៤- ទីតាំងការក្រុមហ៊ុន | : ផ្ទះលេខ ៩០៥ ផ្លូវលេខ ១៩២ សង្កាត់ទីក្រុងក្រុង ខណ្ឌទួលគោក កណ្តាលនឹងក្នំពេញ |
| ៥- កម្មវិធានដើរកម្ម | : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទីពូ លក់ ផ្ទាល់បុរីទីពូ និងបារិយាយ អាហារិយាយទីពូត្រចប់ប្រឡង
នាចេះលិសចំ សំភារ់បិត្តរាយពេលវេលាប្រចាំប្រឡង
-ការផ្តល់ជាក់យ៉ាងនូវផលិតផល ទីពូត្រចប់ប្រឡង -ការផ្តល់ជាក់សំភារ់ ទីពូ
ត្រប់ប្រឡង
-ទីពូ លក់ ផ្ទាល់ បញ្ចាំមួលនិងពាណិជ្ជកម្ម -ទីពូ លក់ ផ្ទាល់ ដីដី ផ្ទះសំបែង
-បុរីប្រាក់ ដលិត ទីពូ លក់ ប្រើប្រាស់អាលុខារ
-មន្ទីរពេទ្យិត្រក្រោះព្រាតាលជីថិ
-បើកសាធារណៈ
-សេវាយកក់វិនិច្ឆ័យ -ប្រាក់មានពាណិជ្ជកម្ម -តំបន់ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាតិត្រក្រោះយោបល់លើវិធីការបិទពូរក្នុងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាការការងារផ្ទុនអគ្គិជនធ្វើក្នុងនិងក្រោមប្រជែង
-សេវាផ្សេងយាពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សេយ៉ា
-ផលិតខ្សែការពួក វិវេជ្ជុ CD
-ដីកំពង់ទី : ផ្ទះទី ផ្ទះលេខ ៩០៥ ផ្លូវលេខ ១៩២ សង្កាត់ទីក្រុងក្រុង ខណ្ឌទួលគោក
-សេវាយកក់វិនិច្ឆ័យ សេវាបានុំការដឹកជញ្ជូន
-សេវាផល់ផ្តល់ជាតិ សោរ ស្ថាន ផ្ទាល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ការការិយាល័យ មជ្ឈមណ្ឌលនគរបាល |

-វិនិយោគលើសម្រាប់កម្ម : ជាដែល ចិត្តធមសត្វ

-វិនិយោគលើសម្រាប់កម្មសិក្សា : រោងចក្រ សិប្បុរាណ ។

៦- ចិរភោនា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រពិបត្តិការណើមុខដែលពាយឱ្យឯកសារ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តែកអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាបន ដែលត្រូវប់ត្រូង
មុខដែលពាយឱ្យទាំងនេះ និងសំការអនុញ្ញាតបើកវិកាតាំងទីស្តាកការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាផរមាល ។

នេសរបច្ឆេក



និមិត្តសុខ

- ក្រុមហ៊ុនការកិវិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យទូទៅ និងយុវវិទិសយោទា
- ក្រសួង ការអារី និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវិះ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងបិរាណព្រៃន
- ក្រសួងសុខភាពិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពតិមាន
- ជនភាគជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ ឬ ឈុំ និង និមិត្តសុខ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដឹក និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរូបចំដែនដឹក នគរបាល និងសំណង់
- នគរបាលជានិការដ្ឋានអាគាសចោរសុវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម ឬ ប្រជាធិបតេយ្យ និងនេសការ
- ក្រសួងឧស្សាហ៍ ឬ និងចាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានការដឹកជញ្ជូន និង សេវាកំពុំវ៉ារ
- សាធារណរដ្ឋបាល
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលបរិច្ឆេទ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce

លេខ ១ ឬ ៧/៤ នាទី នាសក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ដីពលូវទីលេខ ១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ផែនទំនើស និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូចរាប់គោរគោរ់ :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មនិងអ្នក ត្រូវបានចុះឈ្មោះនូវបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ជានិភីបុគ្គលិតពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បី តិចចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះនៅទី តាមលក្ខណៈដូចខាងក្រោម :

- | | | | |
|---------------------------|---|--|---|
| ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន | : | ម៉ោង សាល់ ហេង់បេឡេន | |
| | | MORNING SUN MANAGEMENT Co., Ltd. | |
| អភិវឌ្ឍន៍បញ្ហាផាណិជ្ជកម្ម | : | Co. 3037/06E ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ | |
| មានប្រធ័នប្រាយជា | : | ក្រុមហ៊ុននិងអ្នក ត្រូវមានកិត្ត | |
| ២- អភិវឌ្ឍន៍ក្រុមហ៊ុន | : | លោក ស្រី ពិសិដ្ឋ
លោក ឃុំ ថា
លោក សម ទន្លេជា | ប្រធានក្រុមហ៊ុន
អភិវឌ្ឍន៍
អភិវឌ្ឍន៍ |
| ៣- ដើម្បីនក្រុមហ៊ុន | : | ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល | |
| ៤- ទិន្នន័យការក្រុមហ៊ុន | : | ជូនលីខ ២៤ ផ្លូវលេខ ៧១ សង្កាត់បឹងកេងកងទី១ ខណ្ឌចំការអន រាជធានីភ្នំពេញ | |
| ៥- កម្មវិធានីរកម្ម | : | -មន្ទីរពេទ្យ ត្និនិក ពិគ្រោះព្រាតាលជីន
-ពាណិជ្ជកម្ម : ធម្ម ឈក ផ្លូវលេខ ២៤ ផ្លូវលេខ ៧១ ខណ្ឌចំការអន រាជធានីភ្នំពេញ
-នាមករណ៍ ធម្ម ឈក ផ្លូវលេខ ២៤ ផ្លូវលេខ ៧១ ខណ្ឌចំការអន រាជធានីភ្នំពេញ
-ការផ្តល់ជាកំណើនអ្នកដែល ចិត្តព្រមទាំង ការផ្តល់ជាកំណើនអ្នកដែល ចិត្តព្រមទាំង
-ក្រុមហ៊ុន ធម្ម ឈក ផ្លូវលេខ ២៤ ផ្លូវលេខ ៧១ ខណ្ឌចំការអន រាជធានីភ្នំពេញ
-ប្រធានក្រុមហ៊ុន ធម្ម ឈក ផ្លូវលេខ ២៤ ផ្លូវលេខ ៧១ ខណ្ឌចំការអន រាជធានីភ្នំពេញ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកក់វិវេសាយ -ភ្នាក់នារាងពាណិជ្ជកម្ម -ពំណោមពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាទិគ្រោះយោបល់លើផ្លូវការពីរាជរដ្ឋាភិបាល
-សេវាការការងារផ្តល់អភិធម៌ទីផ្សារ និងក្រុមហ៊ុន
-សេវាដំឡើងពាណិជ្ជកម្ម
-បានពុម្ពផ្តើម
-ដលិកខ័ណ្ឌការងារ និងក្រុមហ៊ុន | |



- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវកិច្ច ផ្លូវតាក់ក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ហា និងចែកចាយទំនួរ
- សេវាបញ្ហាកំណែនសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាយសង់ ជួសុល អាតារ ស្ថាម ធ្វើលំ
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ការិនិយប្បែន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើស៊ីស៊ីកិច្ច : ដំដឹង ចិត្តិមសត្វ
- វិនិយោគលើស៊ីស៊ីខ្សោយការណ៍ : រាយចក្រ សិប្បុរាណ

៦- ចិរវេណា

: ៤៤ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនិមួយា ក្រុមហ៊ុនប្រវិស្វការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប្រព័ន្ធ ដែលត្រូវប់ត្រូវ
មុខជំនាញទាំងនេះ និងសំការអនុញ្ញាតបើកិច្ចការបំពេញ និងស្វែកការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធនវិជ្ជមឺន។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តលម្អិតបច្ចេកាម្មោចបំជាទម្យាប់ជាចារមាន។

លេខអត្ថប្រើ

នគរបាលក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច



អីឡូ-សីឡូន

ចំណែក

- ក្រុមប្រិក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អភិតុម្ខូទ័រ និងយុវវិតិសិកម្ម
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆិកីនី:
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងអប់រំ
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងអប់រំ
- ដោយការជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំដែន និងគីឡូ
- ក្រសួងរបៀប និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលនិយកម្ម និងសំណង់
- នគរបាលនិយកម្មអាគាសចរស៊ិន
- ក្រសួងកិច្ច រាជ ប្រមាណ និងខេត្ត
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង សេវាកុំពូទ័រ
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជរដ្ឋបាល
- សាលាក្រោមក្នុងពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជបាល និង ក្នុងពេញ "មុខគា"
- ឯកសារ -កាលប្រចាំខែ



ក្រុងសង្គមរបាយដីន្ម័ំនៃក្នុងក្នុង

Ministry of Commerce

ମେଘ ଏକାକ୍ଷର ଲକ୍ଷ୍ମୀ.ନାଥ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

គ្រឿងរាជក្រឹត់ ២១ នាទី ៩ មិថុនា ២០០៣

ເອົາໂສ້ງແກ້ວ ແກ້ວແກ້ວຢູ່ກຽມສູລະຄະດີຂະຫຍາຍ

សិរីបន្ទាន់ថា :

໨- ປີຣະໂຄ

៤៨

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយា ក្រោមហូនត្រូវស្ថាការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ហើយ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវប់គ្នានូវការ មុខជំនាញទាំងនេះ និងស្ថាការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្តាក់ការរបស់ក្រោមហូន ពីអាជ្ញាធរដៃដែលមិន

អ្នកចិត្តលើសព្វីវេជ្ជកម្មហើយ តុវិអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ដាក់រមាយ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



ମହାଶ୍ରୀ

ପ୍ରେସ୍‌ରେଲ୍

- ក្រសួងក្រោមការអភិវឌ្ឍន៍រដ្ឋបាល
 - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច អគតិយទូដែន និងយុវជនិស្សយុវ
 - ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលិច្ឆាស់ដៃ:
 - ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួងសុខភាព
 - ក្រសួងទេសចរណ៍
 - ក្រសួងពីរាយ
 - ជនភាគជាតិនៃរដ្ឋបាល
 - ក្រសួងអប់រយៈដែន និងកុំភា
 - ក្រសួងរបៀបធិនិយត្តិសិល្បៈ
 - ក្រសួងសាធារណការ និងដំណឹងពាណិជ្ជកម្ម
 - ក្រសួងរៀបចំដែនដី និងកុំពួកមួយ និងសំណាក់
 - ដ្ឋានលានជាតិការដ្ឋានអភាគសម្រាប់សិរិល
 - ក្រសួងកិច្ច នូវ ប្រ៊ាច្ញោត និងផែនការ
 - ក្រសួងសុខភាព និងប្រាក់ប្រាក់ និងចំណាក់
 - អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកំពុងទៀត
 - សាធារណក្រុងដំណឹង
 - មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មដានដី ដ្ឋាន ឬ "មុខការ"
 - ធនការណ៍ - ការប្រើប្រាស់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លទ្ធផល ៣ ក្រសួង ពាណិជ្ជកម្ម

អត្ថបទ ៧១ ចំណុច ៣ លេខ ២០០៦

ផែនល្វែង និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្ម និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងខេត្តស្ទឹក ជាណិធីបុគ្គលពេញលក្ខណៈឡាប់ ពិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌចាប់ឡើងវក្សា :

១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន : (ខេត្តស្ទឹក) និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម & ឯកសារនៃ សិច្ចាសេវា អូនស្ទឹក

(CAMBODIA) GEOLOGICAL INVESTIGATION &
MINERAL EXPLORATION INSTITUTE Co.,Ltd.

អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3043/06E ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានច្រើនប្រាយជា : សហគ្រាល់ក្រុមហ៊ុនខេត្តស្ទឹក

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក ZANG SHOUCHEN

៣- ដើមទីនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤០.០០០.០០ រៀល

៤- ទីស្តាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ១២ BE ផ្លូវលេខ៣៦៤ សង្កាត់ខេត្តស្ទឹក ថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

៥- កម្មវិធីការដើរកម្ម : ទីតាំង : ឯកសារនៃ សិច្ចាសេវា អាហារណទិន្នន័យប្រកែទេ

នាំចូលឱសចំ សំភារ់បៀវត្សរោងច្បាប់ប្រកែទេ

-ការចូលដាក់ប្រាក់ដើរកម្ម ដើមីតិច ទិន្នន័យប្រកែទេ -ការចូលដាក់ប្រាក់ដើរកម្ម ទិន្នន័យប្រកែទេ

-ប្រាក់ដើរកម្ម ទិន្នន័យប្រកែទេ

-មន្ទីរពេទ្យពិភោះព្យាយាលដៃដី

-បើកសាលាយោរ៉ុំ

-សេវាយកក់វិធីដើរកម្ម -ក្រុកការពាណិជ្ជកម្ម -តំបន់ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាទិន្នន័យប្រកែទេ និងការពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាភក្សាធិន្នន័យប្រកែទេ និងការពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាចោរយពាណិជ្ជកម្ម

-ប្រាក់ប្រាក់ដើរកម្ម

-ដិលិកខ្សែការពាណិជ្ជកម្ម និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



- ដីកជច្ចូន : ផ្ទវិក ផ្ទវគ្រាក ផ្ទវភាគាស -សេវាបញ្ជី និងចំកាយចំនួយ
- សេវាបញ្ជីកំនែដឹងលារលើការដីកជច្ចូន
- សាងសង់ ផ្តុសជុល អាតារ ស្ថាន ផ្លូវ
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ កោដីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើសំយកសិកម្ម : ដំដឹលាំ ចិត្តិមសត្វ
- វិនិយោគលើសំយកស្ថាបកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរដោះ : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដែនការីមួយា ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតជាមនពិក្សាលុ បុ ស្ថាប់ ដែលត្រូវបំព្រឹង
មុខដែនការីមួយៗ និងស្តីការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្ថាប់ការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តន៍មស្ថាប់ការងាររបស់ក្រុមហ៊ុន ។

ផែនខ្លួន

ខ្លួនឯងក្រុមហ៊ុនសាធារណៈក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច



អីឡូ-សីថ្លែន

ចំណាំ

- ក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច អគ្គិភ័យទូទៅ និងយុវជន
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆាជីវិទ្យា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពេទ្យ
- ក្រសួងអប់រំ
- ធនការជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំដែន និងកិច្ច
- ក្រសួងរៀបចំនិងវិច្ឆសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណរដ្ឋការ និងនិកជច្ចូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលនិយកម្ម និងសំណង់
- នគរបាលនិយកម្មការដ្ឋានអភាគសមាសាស្ត្រិន
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាល និងសំណង់
- ក្រសួងស្ថាបកម្ម និងអាជីវកម្ម និងសំណង់
- អគ្គនាយកដ្ឋានកដិច្ឆិន និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាធារណក្រុមតំណែង
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ធនការ -កាលបរិច្ឆេទ

✓



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

ପ୍ରକାଶକ ଓ ମୁଦ୍ରଣ କମିଶନ୍ ଲିମଟେଡ୍

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ជំរូត្រូវដែល ៣៣ នាក់បាន ៥០០១

ទេសទេចប្រើ នគរបាលក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សិក្សាបាត់បាត់

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្ម អង់គ្លេយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាប់ជាកិច្ចបុគ្គលពេញលក្ខណៈដ្ឋាម៖
គិតថាបាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចេះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ្សោចខាងក្រោម :

១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន	នាមករណី : ស៊ី អេ ឡូស វិ
	C R S G Co., Ltd.
អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 8924/06P ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៦
មានច្បាស់ប្រាយជា	: ក្រុមហ៊ុននកជនទម្លៃខុសត្រូវមានកិត្ត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោក ROBERT JAMES PETERSON ប្រធានក្រុមបឹកក្រាវិបាល លោក BERTIL GOGER MALMGREN អភិបាល លោក JANNE TAPIO TURTOLA អភិបាល
៣- ដើមទីនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីតាំងការក្រុមហ៊ុន	: សណ្ឋាគារ កំបុងឱ្យរាយ លេខ ៣១៣ វិថីប្រះសុធនគ្គ សង្កាត់ចំពុំមុខ ខណ្ឌមួនពេញ ផែនធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវិធីអាជីវកម្ម	: -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្ទាល់បញ្ចូនទំនើត និងបានឈរ អាហារណាមីនិញ្ញត្រប់ប្រកែទ នាំចូលឱ្យសម្រេច សំភារ់បិទ្ធារពេញប្រយោជន៍ប្រកែទ -ការផ្តល់ជាក់យ៉ាងនូវដំណឹងជាល ទិន្នន័យប្រប់ប្រកែទ -ការផ្តល់ជាលសំភារ់ ទិន្នន័យ ប្រប់ប្រកែទ -ទិញ លក់ ផ្ទាល់បញ្ចូនទំនើត និងបានឈរ អាហារណាមីនិញ្ញត្រប់ប្រកែទ -ប្រុប្បាក់ ដលិត ទិញ លក់ គ្រប់គ្រងអនុវត្ត -មនឹករពេញពិត្យចាប់ពុំបាលដែល -បើកសាលាយេរ៉ា -សេវាយកក់វេរិនសារ -ភ្នាក់មានពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាតិប្រាក់យោបល់លើដែករិបីពុំរិគិត ពាណិជ្ជកម្ម -សេវាការការងារផ្ទាល់ខ្លួនអនិត្តិជនដោយការងារការប្រើប្រាស -សេវាផ្សេងយោបល់ពាណិជ្ជកម្ម -បានពុម្ពផ្សេយ៍ -ដលិតខ្សោយការពេញប្រយោជន៍ CD

- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវកិច្ច ផ្លូវកោតក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនួរ
- សេវាយកកំណែងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាយសង់ ផ្លូវជុល អាការ សាន ផ្លូល
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឌាតារ ការដឹងពីរដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើស័យកសិកម្ម : ដំដឹង ចិត្តិមស្តុ
- វិនិយោគលើស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា

: ៤៤ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដំនាពីនិមួយា ក្រុមហ៊ុនត្រូវសំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាបន ដើលត្រូវបំត្រូន
មុខដំនាពីទាំងនេះ និងសំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្តាកការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាជាន់មាន ។

នេសរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ

នេសរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ នគរបាលភ្នំពេញ



និតិ - សិរីល

ចំណែក

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគិគមុខដែន និងយុវវិទិសម្បរា
- ក្រសួង ការងារ និង ហណ្ឌុបណ្ឌុលវិន្ទាន់
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងបិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងអប់រំ
- នាយកដំនាច់ផែនកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងរបៀបចិន និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
- ផ្នែកលេខាជិកបង្ក្រាមអាកាសចរសើរ
- ក្រសួងសិកម្ម រត្ត ប្រមាំពុំ និងនេសទេស
- ក្រសួងសេរីយកម្ម និងចាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកំពុំខ្មែរ ✓
- សាធារណកម្មក្នៀប
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្រចាំរដ្ឋិត